A Skutches box 261

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
AMERIKE { Ant Viso Meto $2.50 / Ant Puse Meto $1.25 EUROPOJE { Rosijoje ir Lietuvoje $3.50 / Anglija ir Skotlandija 15S. / Prusuose 15 Marku.
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANOY AND A ST., MAHANOY CITY, PA.

SAULE
THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE---SUN
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY
SUBSCRIPTION $2.50
BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANOY AND A ST., MAHANOY CITY, PA.

No. 92 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) MAHANOY CITY, PA. PETNYCZIA 17 LAPKRICZIO (NOVEMBER) 1916 W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr. F. W. BOCZKOWSKI, Editor. 28 METAS

ISZ AMERIKOS

Užvydus gaspadine, užtrucino savo burdingieriaus paczia.

Philadelphia.— Mare Blaszczewska, 2816 Livingston uli. likos aresztavota už žudinsta moteres buvusio savo burdingieriaus, Zofijos Rodženskienes. Koroneris dažinojes apie tai, liepe iszkasti josios kuna kuris silsejosi ant kapiniu tris menesius, o padares sekcije rado viduriuosia trucizna.

Romanas Rodženskis budamas burdingierium pas Blaszczewskiene, apsivede su Zofije ir abudu gyveno pas Blaszczewskienia. Badai gaspadine labai užvydejo jaunai moterei ir pyko, jog josios burdingieris apsivede. Apie tai dagirdo brolis veliones Antanas Czalewskis ir pradejo nužiurinet Blaszczewskiene. Dave žine apie tai palicijai kuri aresztavojo žudintoja ant paliepimo koroneriaus.

Villistai aplaiste moteres karasinu ir jaises uždege.

El Paso, Tex.— Pabegeliai pribuvia in czionais apsakineja baisybes, kokias papilde villistai ant tuju gyventoju, kurie laike szali amerikonu arba radosi pas juosius ant tarnystos. Villistai bandytai sugave keles moteres, aplaiste jaises karasinu ir uždege szlebes, moteres mire baisiosia kankesia.

Kada Villa sueme kelis aficierius prigulinczius prie Karanzo, pririszo juosius prie medžiu ir iszteszkino smegenis su karabinais, kalbedami, jog tokis budas yra geriausias, nes suczedina paraka ir kulkas. Prastiems kareiviams nukirsdavo ausis ir nosis ir paleisdavo. Nekurie kareiviai atbegia in Chihuahua City buvo labai subjaurintais ant viso kuno.

Milžiniszki užkalbinimai isz Europos.

Philadelphia.— Rusiszkas randas tomis dienomis užkalbino szimta lokomotivu, padalindama savo užkalbinimus sekan cziai: 40 padirbs Baldwin Locomotive Works, 40 American Locomotive Co., ir 20 Canadian Locomotive Works, priek tam užkalbino 38 tukstanczius tavo riniu vagonu. Rosije da jieszko czionais 50 milijonu doleriu paskolos, o jeigu taja aplaikys trumpam laike, tai da daugiau materijolo užkalbins.

Ir alus neužilgio pabrangs. Duos mažesnius stiklus.

Milwaukee, Wis.— Milwaukee's bravaru kompanijos paskelbe, kad neužilgio gali pabrangti alus. Girdi, medega alaus virimui pabrangus dvigubai. Tatai esa verczia pakelti ir alaus kainas. Saliuninkai nenoredami labai alaus kainu kelti savo kostumieriams, mano kitaip versties: jie ketina mažesnes stiklines duoti ir panaikinti "užkandžius" geriantiemsiems.

Iszpilde savo prižadejima duota budamas da grinorium.

New York. — Dvideszimts metu adgalios, Maks Gutschneideris, pribuvo isz Vilniaus, Rosijos, su savo paczia ir maža mergaite. Neturejo czionais jokiu giminiu ne pažinstamu ir be szmotelio duonos. Po keliu dienu aplaike darba garborneje su pagialba mielaszirdingos drauguves, kuriai prižadejo, jog kada jojo dukte isztekes už vyro, tai privalgydins visas ypatas kurios bus alkanos taja diena, teip kaip jisai buvo alkanas kada pribuvo in Amerika.

Po keliolikos metu Gutschneideris pasiliko kupczium kailiniu ir dastojo turto. Ana diena jojo dukte tekejo, o tevas ne užmirszdamas apie duota prižadejima nuejo in taja mielaszirdinga drauguve, paliepdamas surasti apie 500 alkanuju, idant padaryt jiems puota. Drauguve pasirupino užganadyt norams Gutschneiderio ir sujieszkojo net 800 žmoniu kuriuos socziai pavalgydino ant kaszto mielaszirdingo žydelio.

Užtrucino arielka isz piktumo.

Eureka, Cal.— Už tai, kad Juozas Augeleviczius praszalino nuo darbo bartenderi Juoza Milleri, tasai isz piktumo užtrucino bonka arielkos kuria saliuninkas užtiko in laika. Bon koje radosi tiek truciznos, jog galima buvo užtrucint szeszes ypatas. Bartenderis Milleris likos aresztavotu.

Nužude sunu, jojo paczia ir pats save.

Dudley, Mass. — Franas Deon, miestiszkas rodininkas ir taksorius, nuszove savo sunu ir jojo paczia ir pats save ketina nusižudinti, nes szuvis buvo nemirtinas. Priežastis žudinstos buvo pervirszinis girtuokliavimas senio.

Kiek pribuvo atejviu in Amerika nuo pradžios lig sziam laikui.

Washington, D. C.— Suv. Valstiju imigracijos bjuras katik iszleido savo menesine atskaita, isz kurios matyt, jog Rugsejo menesyje sziu metu in Suv. Valstijas invažiavo 36,398 ypatos. Gi Liepos menesyj, taip-pat szimet in szia szali atvažiavo 91,408 ypatos. Reiszkia, Rugsejo imigrantu skaitlius sumažejo daugiau kaip ant puses.

Visas skaitlius imigrantu, pasiekusiu szia szali nuo to laiko, kuomet pradeta vesti skaitlines apie ju atvykima czia, iki paskutiniu dienu, siekia 32,652,950 ypatu. Mažiausia atvyko 1823 metais — isz viso 6,354 žmones. Daugiausia gi atvažiavo 1907 metais — isz viso $1,285,349.

1915 metais pribuvo czia iszviso 326,700, o 1916 m. — 298,826 imigrantai. Toksai imigrantu atvažiavimo sumažejimas yra Europos kares pasekme.

ISZ ROSIJOS

Baku.— Aresztuotas stambus mesos pirklys Aliev, kuris supirkinedavo restoracijose ir svetimose mesos krautuvese kaulus ir pardavinedavo juos paskui draug su mesa krautuveje. Ir lupdavo Aliev už toki tavora isz pirkeju po 35 kapeikas nuo svaro.

Irkutsk (Sibire.) — Firma Fortovu paaukavo miestui Irkutsk 1,000,000 rubliu. Isz tu piningu 200,000 rubliu dave ji steigimui Irkutske universiteto, o 800,000 rubliu insteigimui invairiu viduriniu techmiszkuju mokyklu.

Tomsk (Sibiras.) — Omsko kariszkasis teismas nubaude pulkauninka Pantiushina arestantu rotomis ir ateme isz jo visas ypatingas teises. Pantiuchin buvo kaltinamas iszeikvojime piningu ir materijolo, skirto kareiviu apredymui.

Petrograd.— Rusu valdžia aresztuoja ir gruda kalejimuose na tukstanczius darbininku. Daugiausia aresztu padaryta Odesoj, Maskvoj ir Petrog[redacted] Baudžia juos valdžia už[redacted] kad prieszinasi to[redacted] res teismui, naujoms [redacted]cijoms, kad agituoja priesz gyvenimo reikmenu pabrangima, kad iszeina straikuosna už augsztesnes algas ir geresnes gyvenimo sanlygas. Vartoja nepaprastas net Rosijos gyventojams žiaurumo priemones, idant nepraleidus žiniu apie visus tuos aresztavimus spaudon. Cenzuros asztrumas dar nematytas.

Praneszimus apie tuos esanczius dabar Rosijoj dalykus aplaike odos iszdirbystes darbininku unijos virszininkai. Žinia atejo per Szvaicarija.

Ne geresnis darbininku padejimas ir Vokiecziu užimtoj Lenkijoj bei Lietuvoj. Varszavoj, pavyzdžiui, tapo aresztuotas miesto tarybos narys, iszrinktas ant socialistu tikieto Vokiecziai vartoja taip jau žiauriausias priemones, kad tik užsmaugus darbininku agitacija. Aresztuotasai socialistas yra odos darbininku unijos prezidentas.

Valginkit pinacus ant apsisaugojimo viscokiu ligu.

Washington, D. C. — Randaviszki žinunai iszrado, buk valgimas pinacu apsaugoje žmogu nuo pendesaitis, nerviszkumo, nemigio, nesutrovejimo, rumatizmo, vaikszeziojimo laike migio o ant galo apsaugoje žmogu nuo plikimo. Ne tik amerikoniszki bet ir europiszki daktarai tai pripažinsta.

Žmonis szimet teip pamego valgyti pinacus, jog Philadelfijoj suvalge keturis milijonus tuju rieszutu kuriu verte isznesza ant penkiu szimtu tukstancziu doleriu. Atejnanti meta badai sunaudos suvirszum szimta milijonu svaru.

SZNYPAS SZAUTAS UŽ APJUODIMA AMBASADORIENES BERNSTORFF.

Paveikslas perstato vokiszka ambasadoriu Bernstorff ir jojo paczia, kuria geide pažemint ir apjuodint vokiszkas sznipas Karolius Graves (vidurije) provindamasis nuo Bernstorffienes $3,000 už kokias ten gromatas kurias ketino ambasadoriaus pati siunsti savo vyrui o kurios sznipas aplaike in [redacted] rankas. Graves likos [redacted]tavotas.

—Special Photographs N. Y. H. Service.

VIRTINA BUK ALLIJENTAI LAIMES SZIA KARE.

Generolas A[redacted]s Brusilovas, rusiszkas ka[redacted]ndierius kuris nuvede savo [redacted]kus lig Volyniaus, Galicijoj, [redacted]irtina, buk negalimu daigtu [redacted], idant vokiecziai laimetu sz[redacted]kare. Brusilovas sako, jog [redacted]sije da neparode savo drutum[redacted], nes atejnanti meta svietas [redacted]žins galin guma Rosijos ir j[redacted]os milžiniszkos armijos. — Allijentai tures laimeti szia kare.

Japonu submarinas ekspliodavo. — 16 pražuvo.

Kobe.— Kada japoniszkas submarinas No. 4 atplauke in czionais dalybautis paszventinime laivo, ekspliodavo isz nežinomos priežasties. Szeszi aficieriai ir asztuoni laivoriai liko užmusztais o dvieju nesuranda. Szesziolika laivoriu su žeista.

ISZ KARES LAUKO

Vokiszki submarinai bombardavo pakraszczius Finlandijos. — 9 užmuszti Rusai paskandino kelis laivus.

Petrograd.— Praejta petnyczia flotila vokiszku submarinu insivoge in inlunkia Finlandijos laike dideles miglos neužteminti per Rusus, pradedami bombarduot pakraszczius miesto. Isz viso paleido apie szimta szrapneliu, pakol Rusai suprato kas czia darosi. Devinos ypatos likos užmusztos ir 12 arkliu o keliolika namu sugriove.

Pristovoje radosi keliolika rusiszku laivu kurie pradejo szauti in vokieczius, paskandydami didesnia dali vokiszkos flotilios.

Rusai vejasi paskui Makinsono armija.

London.— Rusai persigavo per upia Danuba in Dobrudza isz dvieju pusiu isz pietines dalies Czernavodos o rusiszka fiota pradejo bambarduot Konstanzija. Makinsonas bega in užpakali kiek turi pajiegu ir tai tik per puse savo armijos, nes panesze milžiniszkas bledes. Makinsonas tikejosi naujos pagialbos prie Czernavodos, nes josios neaplaike, priek tam daug jojo kareiviu iszmire nuo ligu.

Prie Czernos, Serbai su pagialba Rusu, paeme kaima Ivana, paymdami nuo prieszu 16 laukiniu armotu, daug visokiu ginklu ir amunicijos. Kiek paymta in nelaisvia, tai da nesuskaityta.

Rusai su Rumunais atsispyre vokieczius ant penkesdeszimts miliu Transylvanijos frunte. Prie Almasmezno, aplinkineje Derna Wetra, paeme tris svarbes vietas, keles greitszaunamas armoteles, 18 aficieriu ir 305 kareiviu.

Prie Lwawo eina kruvini musziai. — Susiremimai ant kasdieninio paredko.

Petrograd.— Ant pietu—vakarinio frunto eina kruvini susiremimai ir musziai ant kasdieninio paredko o kaip kada teip arti abi szalis sueina, jog naudoje bagnietus.

Prie Baranoviczu rusai atsieme savo pozicijes paymtas per vokieczius keli menesiai adgal.

Hindenburgas toliaus plaka ant rusiszku poziciju terp Brzezanu ir Haliczo, Galicijoj arti Lwawo, bet kas diena yresi arcziau Lwawo ir savo pozicijes laiko o kad jau žiema prasidejo, tai sunku vokiecziams bus juos isz tenais iszvyt.

Anglikai paeme vela kelis kaimus Francuzijoj.

London.— Anglikai vela užklupo smarkei ant vokiecziu laike miglos prie upes Ancre, paymdami kaima Beancourta. Ana nedelia paeme Blaumont Hamel ir St. Pierre Divion. Musziosia paeme suvirszum 5000 vokiecziu in nelaisvia ir da pribuna po kelis szimtus kas diena. Anglikai dabar pradejo bombardavot miesteli Butte de Warlencourt ir kaip rodos jin payms prie pabaigos szios nedelios.

50 valandu be miego, gerimo ir valgio.

London.— Maža amerikieczin laiveli Vigilant isztiko audra. Sunku buvo besitiketi iszsigelbejimo.... Nuo laivelio buvo duota ženklai, praszantis pagelbos. Plaukes pro szali laivas Ryndan prieme nuo laivelio jo kapitona ir dvylika matrosu. Bet atsisake apleisti laiveli tris ypatos: scotlandietis airiszis ir amerikietis peczkuris. Jie paliko. Per keturias paras blaszke juos audra po juras. Keturias paras jie iszbuvo nemiegoje, nevalge, negere. Pagalios penktoje paroje jie pasieke Airijos pakraszczius ir tapo iszgelbeti.

Perspejimas anamitu apie numirusius.

Anamitai (gyventojai pietines Azijos,) kada katras isz jiu numire tuojaus rupinosi dasižinot, kur pateko dusze numirusio. Jeigu kojos numirelio buna per keles minutas sziltos po numirimui, tyki, jog jo duszia nuejo in pragara; jeigu-gi galva pasilieka szilta truputi ilgiau, negu visas kunas, reiszke, jog duszia nuejo in dangu. Jeigu sziluma buna per keles minutas ligi visame kune numirelio, tiki, jog duszia pereis in kuna didturczio. Sziluma pecziuose, strenuose reiszke kad dusze pereit turi in kuna ubago. Jeigu akis pasilieka atydaritos. Anamitai perspeja, jog duszia numirusio antram savo gyvenime ne bus laiminga, akis užmerktos reiszke, kad dusziai mirusio antras gyvenimas bus saldus ir laimingas. Labai blogai reiszke atidarytos lupos numirelio, nes tas ženklina jog numirelio dusze pereis in kuna žmogaus nedoro, piktadario, jog draugaus su nelabais žmonemis. Dar blogiau jeigu, numirelis ne turi sugniausztu kumszcziu, nes jau tada Anamitai tvirtai tiki ir ne abejoje, kad dusze teko velniui teip vadinamui la sua su melynu veidu ir geltonais dantimis.

Apie maitinima paukształuko laikomu kletkoj.

Ar gradai, paskirti maitinimu paukształuku laikomu kletkose, privalo but mirkyti? Pirm visko maitinime paukształukiu tokiu reike žinot, kaip jes maitinasi gyvendami ant luosybes. Kuom panaszesnis buna maitinamas isz maisto kokiu maitinosi gyvendami ant luosybes ,tuom paukształukai buna sveikesni ir linksmesni.... Kas link buda maitinimo, tai reike jiem duoti ta prie ko esa, priprate kožnoj atmainoj metu, paszapuojent visokias sekleles ir lapukus. Pavasari ir vasara visi grudai ir seklukes esa iszmirke per tai lesint juos reike markintais grudais. Žiema-gi galima lesit sausais grudais ir seklelem.

KAS GIRDET?

Nekurie politikieriai tvirtina, buk del to prezidentas Wilsonas likos vela iszrinktas kad važinejo su savo paczia laikyti politikszkas prakalbas, o žmonis graudinosi, buk szkada butu, idant teip puiki moterele teip trumpai karaliautu Baltnami Washingtone.

Tame randasi daug teisybes.

Nekurie vela tvirtina, buk Hughes todel pralaimejo, jog aplaike No. 13 balota. — Tiejei ka tyki in nelaiminga trilekta skaitli isz to nudžiugo.

Mare Louis'iene isz San Francisco, spyresi kanecz nuo savo vyro atsiskyrimo už tai, buk josios vyras mete in jiaja su nedakeptu "pajum." — Gal tasai vyrukas neteko kantrybes valgindamas tuosius pajus. Da gilukis tosios motereles, jog vyras nemete in jiaja su plyta.

Septinesdeszimts penkiu metu senukui Petrui Minorui pradejo isz naujo dygti dantis. Jau susilauke keturiolika dantu. — Ner ko stebetis, juk seno viszka patarle kalba, jog žmogus vela pavirsta in kudyki ant senatves."

Telegramai isz Berlyno skelbe, buk paczedumas visame likos užvestas Vokietijoj. Dabar iszejo naujas ukazas, jog ne viena ypata ne gales pirkti naujo drabužio, jeigu pasirodys, kad drabužis da yra geras ir galima neszioti. Vyrams pa velinta pirkti du "siutus" o moterims tik tris szlebes ant meto. — Kad Amerike toki uka za investu, tai nors amerikoniszki vyrai galetu suczedint keliolika doleriu ant meto.

Išduotojai laikraszcziu džiaugkites, nes viltis yra atpigimo popieros! Kokis tai Dr. Tamoszius Jasperson isz Milwaukee, Wis. iszrado nauja buda dirbimo popieros isz senu laikraszcziu. Pribus jisai in New Yorka ant rodos su didžiauseis iždavejais laikraszcziu perstatyt jiems savo iszradima ir statymo milžiniszko fabriko. Dare jisai bandimus su savo nauja popiera dirbtuveje popieros Combined Locks Mille, Wis., kur turejo didžiausia pasekme.

Teisybia pasake senas Barnumas, didžiausio cirkuso locnininkas buk "Amerikonai myli buti apgautais." Bet idant juosius apgauti pasekmingai ir kad apie tai nedasiprastu, reike iszmintingo ir apsukraus apgaviko kaip sekantis atsitikimas parodo.

Praejta nedelia mieste San Francisco, pasirode apgarsinimai po visa miesta kuris reiszke buk "Jisai pribuna," ir daugiau nieko. Kuom "jisai" buvo kada "jisai" pribus, tai to negarsinta, žmonis sau džiovino smegenis kas tasai "jisai" galejo buti. Ant rytojaus vela apgarsinimai pasklydo po miesta jog "Jisai jau czia." Isz paskutinio apgarsinimo žmonis dažinojo buk tasai slaptingas "Jisai," yra garsingu magiku, raganium ir burtininku ir rodys savo perstatyma ant rytojaus, saleje po tokiu ir tokiu numariu.

Taja diena prisirinko pilnutelia sale žmoniu, visi akyvi pamatyti tojo garsingo magiko. Visi tikietai buvo iszparduoti ir langelis bjuro buvo jau užda rytas. Davesi girdeti skambu

ITALIJOS INPEDINIS SOSTO KELIAUNA ANT KARISZKO FRUNTO.

Paveikslas parodo impedi karaliszko sosto Italijos, pasirengias keliauti su lekiamaja maszina ant kariszko frunto. Buvo tai pirmutinia jojo kelione maszinoje ir labai buvo isz to užganedintas. Mate jisai isz oro kaip jojo padonai muszesi su Austrais ant Trentono frunto.

tis apreiszkentis jog uždangalas ejs in virszu, kožnas su akyvumu žiurejo ant scenos. Kada uždangalas likos pakeltas regetojai paregejo ant didelio audeklo iszmaliavota didelems litaroms "Jisai iszkeliavo." Žinoma, kad "Jisai" dingo o drauge ir piningai žiopliu, bet niekas nepyko ant "Jo" nes kožnas buvo užganadytas, jog likosi prigautu puikei.

Žmogau, daryk kaip asz padariau, o dastosi turto ir busi iszmintingesnis.

Guodotina Redystia:— Priemiau nuo jusu knyga "Kapitonas Velnias" ir kitas knygutes už ka siuncziu jumis szirdinga padeka, yra tai puikios knygos ir akyvos skaityti. Kaip pradedu skaityti tai visi sueina pas mane ir praszo kad skaitytau kanuodaugiausia. Kada atejnu namo tai maniszkei tuojaus praszo kad skaitytau "Kapitona Velnia." Pirmiaus kol neturejau tosios knygos neturejau kur dingti; iszejdavau ant uliczios o veliaus in saliuna ant alaus, o priek tam užsinoredavo pastumdyt kelis geimius boliu ir tokiu budu tasai bevaisingas pasilinksminimas kasztuodavo man nuo dvie ju lig penkiu doleriu, o priek tam žmogus atejdavo pusiaunakti, neiszsimiegojas reikejo ejti in darba. Todel velinu visiems tautiecziams nusipirkt "Kapitonas Velnias" knyga, o turesite smagaus skaitymo, per simainis jusu budas, užczedinsite piningus ir busite sveikesni ir iszmintingesni. "— Sta. Olbikas, ———, Conn.

Skura vela pabrango ant 32 centu už svara. Fabrikantai czeveriku pranaszauje, buk už keliu menesiu žmonis tures moketi nuo 15 lig 20 doleriu už pora czeveriku.

Kuom didesnia mielaszirdystia parodai del savo artimo, tuom jisai tave daugiau paniekins. Tiejei žodžei iszsipilde ana diena ant Onos Halendos, Winnipege. Kada Ona iszejo laukan atsineszti sau stikla vandens, josios kaiminka R. Voitavicziene pavoge masznele su 32 doleriais. Kada Ona sugryžo, kaiminka pradejo rugot ant sunkiu laiku, ir kad ne gales užmoket randos ir pirkti angliu. Mielaszirdinga Ona padovanojo kaiminkai penkis dolerius. Kada laiminga iszejo, nerado savo maszneles ir paliepe aresztavoti Ona. Sudže nubaude jiaja ant puse meto in kalejima.

Rodos kad "safety razors" buvo geriausiu iszradimu del skutancziu sau barzdas, nes tomis dienomis likos iszrasta da saugesne britva, panaszi, in voleli kuriame randasi mažas elektrikinis motorelis, o britva sukasi ir pati skuta kiecziausia britva. Persipjaut jokiu budu negalima. Kiek tokia britva kasztuoje, da nedažinota.

Apie dantis.

Priežasczia skaudejimo dantu yra neczystas užlaikymas jiu. Vienas isz garsiu dentistu (gydytojas dantu,) nekokis Feleksa Idsikauckas, paduoda kaip jis pavadino: deszimts prisakymu" apie užlaikyma ir apsaugojima nuo skaudejimo dantu:

1) Jeigu turi mažai laiko ant nuprausimo kas diena burnos, iszplovimo dantu, tai geriaus mazgok dantis, negu burna.

2) Vaikus reike pripratint isz mažumes plaut dantis, bakas isz mažumes nepapras, tas ant senatves priprasti negales.

3) Reike saugotis valgyt saldžius daigtus. Geriauses prigimtas maistas ant czistinimo dantu yra juoda duona.

4) Dantis privalo mazgot naktin, nes mazgojimas rytmetije, tai iszrodo ant užžengimo szulinio in kuri inpuole vienatinis vaikelis gaspadoriu.

5) Prie mazgojimo dantu reike naudot szepetuka tam atsakanti ir szipuluka del iszsikrapsztimo dantu, o ne spilka ir adata.

6) Prie czystimo dantu galima naudot miltelius (proszka) bet tos ne tur but tokios, prie mazgojimo kuriom, liekas ant dantu vopna.

7) Karta arba du kartu ant metu, privalo kožnas duot per žiuret dantis gydytoju, kad ma žiause pasirodžiuse liga galima but pradžioj praszalyt.

8) Suakmenejusius apsisedimus (daigtus) ant dantu, privalo kožnas nulupinet.

Visus skaudamus dantis ir szaknis privalo kožnas duot isztraukt.

10) Kožna motina kudykistej vaiko privalo maityt kudyki tokeis daigtais kurie duoda pena, ar vaisia suaugimu kaulu kaip tai piena, kiauszinius, vaisius daržoves, ir t. t.

"SAULES" KALENDORIUS ANT 1917

Didelis "Saules" kalendoris ant 1917 mete jau užbaigtas spaudinti. Dabar pradejome susijuvinet ir pipjaustinet o trumpam laike pradesim visiems iszsiuntinet, katrie yra pilnai užsimokejia prenumerata už laikraszti. Tiejei, kurie da neprisiunte savo užmokesties už antra pusmeti, tegul pasiskubina, nes po tam gali graudintis.

Szimet kalendoris yra du kart didumo už praejta meta ir talpina savije:

1) Eros.
2) Keturi metai laikai.
3) Amerikoniszkos szventes.
4) Perkelemos szventes.
5) Užtemimai 1917 mete.
6) Pasninkai 1917 mete.
7) Menesiai su szventuju vardais ir paveikslais mysliu. Permainoms menulio ir oro.
8) Kalendorinei užraszai ant 1917 meto.
9) Svarbus atsitikimai svietisz koje istorijoj.
10) Kokios vieszpatystes [illegible] diena dalyvauja em[illegible] koje kareje.
11) Apmanstinkim laika (ejles.)
12) Dingusis deimantas —istorije.
13) Amerika, musu laisvia Tevyne.
14) Geros apmainos — istorije.
15) Juokingi užklausymai.
16) Gyvenimas sieratuko —istorije.
17) Florindas ir karaliaus duktere Angelina — istorije.
18) Karalius permainytas in meszka per du raganius — istorije.
19) "Saule" pirdies mano — ejles.
20) Ororyksz[illegible], — istorije.
21) Olga ir Karalaitis — istorije.
22) Miestas ant dugno mariu.
23) Vieuase[illegible].
24) Auksin[illegible]riželis —istorije
25) Daugeli[illegible]veikslu isz europines k[illegible]es.
26) Katalio[illegible]s knygu spaudintas mu[illegible]iždavysteje.
27) Apgar[illegible]imai visokiu biznieriu.

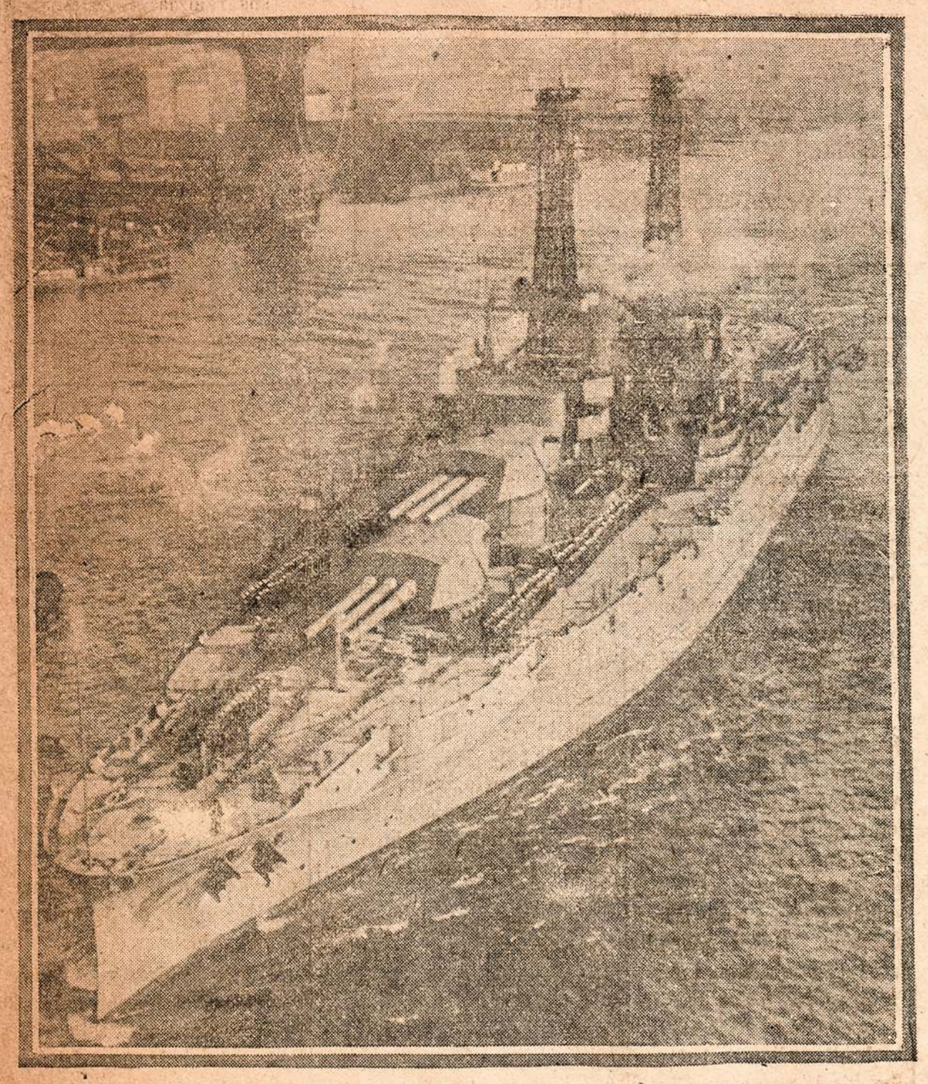
Drauge su kalendoriu bus duota dovana teip-gi puikus seninis kalendorius ir kiszeninis kalendorelis.

Matote paguodoti skaitytojai, jog kalendorius bus smagus szimet ir turesite nemažai skaitymo ant Kaledu.

Todel paskubinkite prisiuns ti užmokesti idant gautumet kalendori in laika, nes jeigu vilkinsite tai gal ir neužteksime del visu. — Kas pirmesnis tas gilukningesnis.

Skaitykite "SAULE"

"KARALIENE" AMERIKONISZKOS FLOTOS PLAUKE SUSIVIENYT SU SAVO DRAUGEMS.



—Special Photograph N. Y. H. Service.

Ana diena iszplauke naujas kariszkas laivas "Arizona" susivienyt su savo draugems pri gulinczios prie Atlantiko flotos. Tasai laivas yra vienas isz naujausiu ir galingiausiu, turintis tukstanti vyru. Kapitonu yra Jonas B. McDonald.

KUR BUNA.

Mano draugas Pranciszkus [illegible]as, paeina isz Kauno gub., [illegible]liu miesto, 4 metai kaip [illegible]eldžiu atsiszaukk[illegible]žino apie ji, meldžiu pranesti ant adreso. (92.)

Jos Demaviczia.
320 Wharton St.
Philadelphia, Pa.

Vaidelota Apysaka isz Lietuviu Senoves Gyvenimo su paveiksleliais, 177 puslapiu, Preke 35c.
W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

SKAITYKITE "SAULE" SKAITYKITE "SAULE"
SKAITYKITE "SAULE" SKAITYKITE "SAULE"

Puiki istorije apie "Jonasza Korczaka"
262 puslapiu - Preke 35c. W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

Lietuviszkas Pasakorius

...Labai Puiki ir Didele Knyga...

609 Dideliu Puslapiu - Talpina 88 Visokiu Gražiu Pasaku ir istoriju.

Juos greit parsiduoda todel nelaukite ilgai bet tuojaus iszpildykite žemiaus padeta blanka, iszkirpkite ir prisiuskite mums drauge su $2.00 o knyga bus jumis tuojaus iszsiusta.

W. D. Boczkowski-Co.,
Mahanoy City, Pa.

Gerbemei:

Czionais prisiuncziu jumis $2.00 už ka praszome man tuojaus prisiusti milžiniszka knyga po vardu "Lietuviszkas Pasakorius" ant žemiaus padeto adreso.

Su guodone,

Vardas.....

Ulyczia.....

Miestas.....

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy and A St., Mahanoy City, Pa.

Poniute Karsztaitiene sedi su savo senu vyru prie kurio labai bodesi ir isz nubodumo nežino ka daryti. Kur josios senas vyras.

Amerikoniszkos Vestuves.

Isz Francuziszko verte A. Adata

"Trauk ji 100 velniu!" suriko tepliorius. "Ar tik ne fabrika jis mums czia pastatys?" — "Tik žinau, kad jam slenis, turduobe ir vilkakalnis in rankas pateko." O atsikreipdamas prie Alenos, pridure daktaras. "Tai. slenis, kame jus su Marceliu pasižinote ir kalnas, per kuri reikejo jums lipti in Les Roches prietemoje gryžtant."

"Kaip dyvinai!" tare ji.

"Ar pažinstamas pirkejis?" užklause Marcelis.

"Ne; pirkimas paeina nuo Paryžiaus notaro, bet žinoma jis ne del saves nupirko."

"Tai dar blogiau!" tare Marcelis, — "man viensedyste patinka, ant kaiminystes žiuriu, kaip ant penkto rato vežime."

"Vis-gi reike pratintiesi ir su kaimynais santaikoje gyventi," prabylo Alena ir gardžiai szyptelejo.

Garnodiene nuo vakaro, kuriame jos viltis subirejo, ne nosies nekiszo in daktaro namus; jos Sara doriszkai labai kentejo, nes motina užgine jai su Alena sueiti. Bet viename pavakari ant cziužyno jaunikiams einant, susitiko jie su motina ir duktere, kurios gryžo isz sodžiaus. Alena paprasze Marcelio, eiti pirma su motina, nes ji prie Saros reikala turianti. Merginos skubiai sznekejo angliszkoje kalboje; iki jo ausu pora sykiu žodžiai "Dan Redlaw" atskrido. "Tikek, miela mano Sara," tare Alena ranka paspausdama.

Laike dvieju sanvaicziu, kurias Alena ir p. Weber Paryžiuje nugyveno, ji dažnai aplankydavo Messinos gatve. Ten viskas gerai vyko: visose seklyczíose, viduje ir ant oro darbas virte vire....

Ant belingio buvo kamaraite — baldams laikyti, bet Alena liepe ja iszgriozdoti, stiklinistoga padirbti ir intaisyti gražu atelier del Marcelio. Beto ji mokejo net laika rasti — idant arklius apsirinkti ir nusipirkti ir viska dare gudriai ir greitai, kaip amerikiete tikra. Alenai po Paryžiu teip besiruosziant, piktis ir neapykanta Garnodienes dūszioje augo. Ji tikejosi ka nors iszkasti idant besiartinanczias vestuves sugriauti, bet susznikształenti niekо negalejo. Ant nelaimes ji net vienos savo bundžios prastojo: Rozalija, pajutusi, kad Alena jos ponia taps, pagulde tai po koju — ir ginklus ir veliava! Daktaras megino net perkalbeti kuzine, jos dukteri Sara in pamergias praszydamas, bet Garnodiene tik nusipurte.

Skaisti saule vasario m. apipile aukso spinduliais Charmettes'o bažnytele. Vestuviu bažnytines apeigas atlaikyti apsieme kunigas Morel. Aplinkiniai parapijonis ant iszkilmes visi atvyko; sodžiuje niekas nebliko namie; perlaukiecziai atsidangino pesti, raiti, važiuoti.... Baltuose rubuose Alena iszrode lyg aniolas; Marcelis ir ji dangiszkos laimes spinduoliais spindejo. Po 11 val. jaunavedžiai sugryžo namon, ir už valandeles buriai užkviestu sveciu seklyczíose susimete. Antrame namu gale visokia Dievo dovana platus stalai buvo nukloti, ir kas tik norejo — galejo gerti, valgyti ir linksmintiesi. Linksmiai papietavus, visi vestuvninkai, terp kuriu buvo p. Weber, dr. Macler, kunig. Morel su visa savo szeimyna ir senas daktaro draugas, isz Epinalio atvykes, — suejo besznekucziuodami in atelier. Marcelis ir Alena buvo gražiausia ir laimingiausia porele; dabar grasino jam su pirszteliu ir liepe atspeti, apie ka ji mislija?

"Apie mano atžuluma, brangi szirdele?" — buvo atsakymas, szypsojimo palidetas.

"Beveik! Asz atminiau diena, kurioje pirma karta in atelier patekau ir teip karsztai in mokinias siulijaus; be dedes užtarimo mane butumi tu pro duris iszvedes!"

"Kas teisybe, tai teisybe; baisu atsiminti; laime, kuri man ant kaklo kabinosi, asz bucziau kad kiek iszvaikes!"

Tame momente atkuceno ir Garnodiene; ji iszrinko linksma valanda idant ja savo begediszkumu apnuodinti. Neseniai atrado ji iszraszyta popera kurs rods Alenos seklyczia bedabinant per langa iszkrito ir atsidure ant vejo pagaires. Ji parsinesze namon ir perskaite. Baisiausiais keiksmais ir pludimais jos burna prakiuro. O kad jai tas popieris rytmeti butu patekes! Dabar jau per velu, nes Marcelis ir Alena amžinai sujungti. Kaip tikrai sprende ji apie ta amerikiete! Pasiutimas apnyko ja; o kad tas ginklas savo laike butu pakliuves! Tai buvo galingas dokumentas ant blankieto parašytas:

Prisiekes advokatas
1900 m. N....

Guodotina Tamista!
Paryžius.

Skubinau Tamistai mano pažiura praneszti kas link reikalu, Tamista teip interesuojancziu. Idant per Tamistos mantos savaldytoju savo vyra paslapcziai nuo jo padaryti, yra geriausis budas — nedaryti jokio vestuvinio kontrakto; pertai nereikalingas joks padovanojimas, o vyras ir žmona turi pilna tiesa vienodai savo turtus vartoti..... Antra atsukus, asz elgiaus visai pagal Tamistos instrukcijas; absoliutiszkas paslaptumas užlaikytas, ir užgana padares, siunczu Tamistai ženklus guodones ir...." Laiszko galas ir paraszas buvo nupleszti; bet Garnodiene suprato gerai, kam tas laiszkas priklauso, ir pragariszkas užmanimas kilo jos galvoje: užsigeide ji prie vsu sveczíu ta laiszka Marceliui paduoti ir vienu smugiu Alenai už visa nepasisekima atkerszyti. Sara drauge buti turejo.

Abiem atelier pasirodžius, stojosi daktaras idant pasitikti ir tare: "Labai džiaugemes, brangios gimineles; labai gražiai padarete, kad pagaliaus apsilankete; tas žingsnis mus visus ramina! Ar ne teisybe, Marceli?.... ir...." Bet jis nutilo, ant Garnodienes veido baisu piktuma iszvydes.

"Asz nežinau," atkirto ji szaltai, — "ar visiems mano pasirodimas teip geistinas, kaip tu, miels kuzine, kalbi; isz savo pusies asz abiejoju, bet asz turejau ateiti vardan Marcelio ateities...."

"Be reikalo kisziesi ten, kur taves ir tavo rupesczíu niekas neprašzo," suszuko Auregan. "Bet asz persergiu tave, kad už kiekviena aptarima mano žmoneles sunkiai atsakysi."

"Ji pati save aptaria," praczipe Garnodiene, Marceliui raszta paduodama. "Paprašzyk savo žmonos perskaityti tau dokumenta, kuri ji tur but nuo savo advokato apturejo. Suprasi dabar, koki ji pavojinga paukształyte; kad ir velai, bet tavo akys vis gal atsivers."

Alena isz karto laiszka pažino ir szvelniai nusijuoke. "Skaityk balsiai, mano Marceli," — tare ji ir, jo nekantruma matydama, paeme laiszka ir perskaite visiems balsiai ir aiszkiai.

"Teip, giminele," — rimtai kalbojo Alena, — "asz tikrinu, kad tas laiszkas man prisiunstas buvo...." bet matydama, kad Marcelis pabalo ir daktaras veidas aptemo, tese ji su iszkeltu balsu: "ir asz dabar paaiszkinsiu paslapti, kuri czia minejama, nors asz norejau ja tiktai Paryžiuje apskelbti."

"Žinoma, toli nuo musu tamista gali su Marceliu isztasyti, ka panoresi," — szniokszte- jo Garnodiene.

Alena nukentejo ta smugi didvyriszkai ir tese: "Teip, asz tuojau noriu praszalinti sopuli, kurs mano brangaus vyro veida antklajo; esu už[illegible]edinta, jog stoviu a[illegible]tos [illegible] vietos, kur tu mano mylemiausis, du menesiai adgal, man tavo szirdies turtus padovanojei, kur tu ir tavo dede davete prie glauda anot jusu beturtei, vargdienei naszlaitei. Czia isz jusu ranku asz sulaukiau brangiu geradarysczíu, teip-gi cziorai asz apskelbiu, kad ta, — mano mieliausis Marceli, — kuria tu paemei vien tik meiles delei, kaip aukletoja, kuri sau kasdienine duona pelnyti privalo, po teisybei yra turtingiausi amerikiete, kokia Paryžius savo muruose mate!.... Jei asz nebucziau norejusi vestuviu atszvesti szitoje saleje, kur mano meile užgime, tai tavo sužiedotine in bažnyczia butu invedes Amerikos pasiuntinis, kurs man gimine atseina. Laiszkas kuri p. Garnodiene atgabeno, atnesze mano notaro atsakyma — kaip, be tavo žinios, padaryti tave mano turtu locnininku.

"Alena, nereike! asz netinku!" suszuko Marcelis.

"Nedraskyk mano laimes, kurios asz teip ilgai jieszkojau, tiktai tokiu žingsniu asz galiu atliginti už palaiminta prieglauda, kuria czia iszpažinau. Ar-gi musu jungtuves nereiszkia abelno susivienyjimo? Musu kunigelis bažnyczioje sziandiena teip gražiai ta mislia mu su szirdyse inrasze! Atiduoda ma visa savo laime in tavo rankas, ar galiu asz tapti szikształe ir savo manta paslepti? Tada asz bucziau veidmaine ir tavo akyse guodones nustocziau. Kodel mano turtu nenori priimti? Asz jog priemiau tavo turtus ,tau juos po mano koju beklojant. Kodel tu nori puikesniu buti, kaip asz? Asz seku pavyzdžiui, kuri tu priesz 2 menesiu teip nuoszirdžiai davei. Atmink, mano aukso Marceli, jog tavo szirdis man daug brangesne, negu tie 25 milijonai, kurie man priguli ir kuriu puse nuo vakar dienos tau užraszyta."

"25 milijonai?" sukliko daktaras. Marcelis stovejo, lyg bežadys!

"Teip, 25 milijonai," — atsake ji lyg anioliukas szypsodama, spausdama karsztai Marcelio ranka.

"Kas jie su tavo meile sulyginant? — Musu teveliui mirus mano motina su dukterimis atvažiavo Paryžiun; ji mislijo, savo dukteris laimingomis padarysianti jas už kunigaikszcziu iszleisdama. Ar atmeni, Marceli, kaip asz tau likima mano drauges Maudos apsakinejau? Tai buvo mano vyresnioji sesuo, kuri už princo Aspro Monte isztekejo, o szis iszaikvojo jos kraiczio 10 milijonu ir ja in karsta invare. Mano antroji sesuo iszejo už liordo Edgintono ir teip-gi nelaimingai; gal Dievas ryksztele nubaude liorda, nes jis tapo locno arklio nuspirtas, — ir vargsze liordiene po keturiu metu naszle paliko! Mano seseru nelaime motina isz szio svieto iszvare, o asz nutariau, nu[illegible]ti lobingumo drapanas, dra[illegible]jas, kuriose sukinejaus, ap[illegible]sti, ir atsiduoti rimtam d[illegible]i, kuriame maniau — lai[illegible] ir sveikata surast. Asz[illegible]rastojau ir kudy kiszkos vil[illegible]s sau dora vyra terp dvasios [illegible]ristokratijos rasti."

"Ir teip[illegible]gus teveli ir tu mano bal[illegible]i, va kame paslaptis ,ku[illegible]z teip ilgai nesziojau ir [illegible]a vos szi vakara in aikszte[illegible]lti norejau."

"Brangi[illegible] tu mano gulbele!" tare M[illegible]lis — "tu mane rods in bu[illegible]eszpatyste inneszi!"

"Paklau[illegible]. Weber, kuri man antra [illegible]ina yra, ar tai sapnas?" a[illegible]e jam szvelniai Alena.

"Alenyte, [illegible]musu paukształi!" sukliko se[illegible]ukas, ja apkabindamas — "kaip mes tave myliame! Marcelio laime dabar stipriose rankose, ir jo ateitis manes nebaidis, jei Dievas mane paszauktu."

"Dieve apsaugok!" atsake jaunamarte, — "tamista teveli del musu laimes reikalingas esi! Asz turiu vilti, kad tamista ilgai, ilgai gyvensi!"

Marcelis karsztai pabucziavo jos ranka. "Asz žodžiu nerandu idant iszreikszti ta, ka jaucziu. Kaip menkai tavo akyse musu namelis iszrodyti turi!"

"O, kaip mažai tu mane pažinsti!" — perkirto Alena.

"Szita duba man ypacz meili ir brangi, kaip ir viskas, kas apie tave liudija. Mes ja padidinsime, nieko neperdirbant; tam tikslui asz tavo vardan niszka nupirkau!"

"Ar tai tu tas pirkejis buvai?" — nusistebejo daktaras.

"Žinoma, brangus teveli! Nu pirkau teip-gi apart miszko, sleni su sodžialka, raguva ir kalna, per kuri mane Marcelis iszvede; juose teip daug brangiu man atminimu, jog butu gailu — juos svetimose rankose palikti."

Dabar Alena prie Garnodienes nužerge, kuri lyg apleipusi, ant kedes sukniubo ir geide, kad ja žeme prarytu.

"Giminele," — Alena jai tare, — "tamista už savo dukters interesus karevai, todel asz nepykstu. Intikek man, kad asz nebucziau Sarai laimes pavogusi, jei nors kibirksztis meiles terp jos ir Marcelio butu žideju si. Sara, kuriai asz nuoszirdžiai prijaucziu, myli viena daktara Anglijoje — p. Donieli Redlaw, kurs teip-gi ja myli, bet neturtingas esas. Per mano sesers advokata asz dasižinojau, kad jis szaunas ir teisingas vyras; dienoje ju vestuviu asz ir Marcelis pasiraszysime ant vestuvinio kontrakto, ir musu seserainyte aptures 300 tukstancziu kraiczio. Brangi p. Weber, duokite man konverta, kuri sziryt asz tamistai indaviau.... Giminiete, asz atiduodu tamistai ta konverta apmainai ant laiszko, kuri man dabar atneszete; jame yra vekselis poniai Radlaw ant gyvenimo pradžios! Asz seku insakymams To, Kurs liepia už pikta — geradyste suteikti; no redama, kad terp musu pranyktu neapykanta, jums mano ranka isztiesiu."

"Tamista esi terp žmoniu palaiminta!" suszuko kunigas. "Lai Dievas Visagalis tamista teip-pat laimina, kaip tamista kitus laimini!"

Iszbliszkusi Garnodiene atsistojo; prieszes aukształszirdyste beveik in dulkes sutrine, vienok geda buvo prisižinti! Kunigas Morel paeme jos deszine ranka ir indejo in Alenos isztiestaja. "Acziu, labai acziu!" tare ji pusbalsiai: "vardan Saros acziu!"

Sara szoko prie Alenos, eme ja apkabineti, bucziuoti; Alena draugiszkai jai tare: "Ar ne teisybe, sakiau, kad reik viltiureti?"

"Tamista esi burtininke galingiausia!" tare Sara. Alena atsigryžo ant daktaro. "Teve!" tare ji — asz noriu Marceli nudyvinti ir szi vakara in mano namus Paryžiun nuveszti; asz užmirszau pasakyti, kad mano seserei boksztas New Yorke, o man palocius Paryžiuje ant Mesinos gatves yra. Mano sesuo Ona ir artimai pasitiks mus szi vakara, ir asz supažinsiu Marceli su jais! Asz užsakiau extratruki, kurs apie pasdienius lauks mus Epinale, todel kviecziu svetelius mus palideti."

Marcelis ja teip smarkiai prie krutines priglaude, jog iszsirode, kad jos nebpaleis.

"O rytdiena, — mano brangiausis," — ji Marceli linksmino, — "rytdiena mes adgal in musu lizdeli gryszime, kuri teip puikiai tavo meile padabino!"

GALAS.

ŽENKLYVA AMERIKIETE PRIŽIURI SUŽEISTUS FRANCUZISZKUS KAREIVIUS.

MRS W.K VANDERBILT

Mrs. W. K. Vanderbilt paciaukavo ant dažiurejimo sužeistuju kareiviu francuziszkosia ligonbutesia. Sužeisti kareiviai jiaja vadina "mielaszirdingu aniolu," nes ne tik paaukavo savo spekas ant palengvinimo sužeistiems, bet ir piningiszkai szelpia visas ligonbutes Francuzijoj ir Anglijoj. Paveikslas parodo Mrs. Vanderbiltienia dažiurint ligonius amerikonisz kam ligonbutije mieste Paryžiuje.

TARADAIKA.

Jeigu žmogus pavydi poros doleriu ant užsiraszimo sau laikraszczio, o tankei ant kart praleidže kelis ir keliolika doleriu, tai jau yra didžiausias kvailys ant svieto.

Nuo gerimo galva svaigsta,
Nuo gerimo protas mažta,
Nuo gerimo apjauki,
Ir in kalejima patenki.
Nuo gerimo amžis trumpsta,
Nuo gerimo gyslos stingsta,
Gerimas isz namu iszvaro,
Gerimas ubagu padaro.
Lenkai pragere tevyne,
Nors da gerkliuoje da "nezgine!"
Dingo drauge ir Lietuva,
Pragere viska, ba — ba.
Ne vienas pasigerias spranda nusisuko,
Ne vienas dirva pragerias in Amerika smuko,
Juk gali giart,
Tiktai nepasigiart;
Ba ant girtuoklio pirsztais rodo,
Jeigu terp žmoniu pasirodo.

Jau jeigu brolycziai gerete, tai jau gerkite gerai, kad ant kart ta avižini gyvenima pabaigti. Ba kas isz tokio gyvenimo, jeigu žmogus iszrodo kaip morczine kate; susisukias ir nuskurias, arba iszpurpias kaip skenduolis isz vandenio iszmestas. Nevienas jau kelio lika metu Amerike o nieko ne turi, ne zoposto ne sveikatos; senatve jau ant sprando sedi, o ne turi ne pora doleriu zoposties ant ligos arba palaidojimo, o czia ir pajiegos baigesi.

Niekas ant tokio nesusimyles,
Tiktai kožnas in akis drebs,
Gyventi nemokejai,
Už tai gala liepto daejai.
Laikraszczio ne skaitei,
Kláidais keleis ejai,
Tai matai,
Tau gerai.

Pažiurekime ant amerikonu gyvenimo. Uždirba mažiau negu Lietuvei, turi labai szvaines grinczes, vaikucziai gražei apžiureti, ir

Badu ne stimpa,
Norint pajeis minta;
Burdingieriu ne laiko,
Ir gyvent pataiko.
Malszu gyvenima turi,
Spakainei nakti guli,
Ba nieks nakti nesitranko,
O pas Lietuvius ne yra to paranko.
Burdingieriu prisivaria,
Motere turi triuso gana,
Pasilsio jokio ne turi,
Ne diena ne kaip guli.
Tai kas isz tokio gyvenimo?
Ka užvaro,
Per gerkle pravaro.
Ba tik del geresnio gyvena,
Tokis gyvenimas tai gana,
O kiek da gauna pipyru,
Nuo apsigerusiu vyru,
Visokius žodžius tur klausyti,
Ir kaip gali vaikus užaugyti.

Jeigu kam Dievas laimina per savo paczeduma susirenka kelis szimtelius, tegul nesigraibsto jokio biznio, tegul pasirupina apimti koki nameli ant senatves, tada malszei gyvens, motere tures tada pasilsi.

Vaikelei bjauriu žodžiu negirdes,
Alaus ir viskes gert nenores,
Bus sveiki kaip krienai,
Buinus kaip putinai.
Senatveje tevus nepames,
Ba grinczele savo tures,
Tada ne runis in svieta,
Ba žino jog turi savo vieta.

Teip, teip, sziandien Lietuviu proce ir piningas nugarmi in angliku kiszenius, nes tankiausia atyduoda ant pirkimo saliuno, o kaip metai iszeina, tokis žaliablekis liepia karuotis ir žmogelis viska paliekias turi iszeiti.

Bus gana,
Sziandiena.

"PRAKEIKTA"

MEILINGAS KRIMINALISZKAS APRASZIMAS

Verte D.T. ir F.W.BOCZKAUSKAS

202 Puslapiu - 6x9 col. Dydumo

DALIS I.

MOTERE BE SZIRDIES.

I.

ANT KRASZTO PRAPULTIES.

Duris kambario Petro Randal atsidare pamaželi ir Mikolas, su pluosztu, popieru po pažaste, inejo smagei.

Petras pakeli galva ir valandele žiurejo su nuepakajum in veida kasijerias.

Baisus padejimas — tare Mikolas, dedamas popieras ant rasztiniczios priesz Petra, pasiremusi ant alkuniu ir užsidunksojusi.— Ne turime užtektinai piningu ant užmokejimo prie pabaigos menesio. Isz rito meginau sutraukti no skolinyku kas priguli, nes sunkei labai eina; tenais kur ant tikro mislinau gauti, tai gavau raszta ant ilgo termino. Tiesiok pasakius, stokas mums szimta tukstancziu franku!

PREKE 50c.

Nusiuntimo kasztus mes apmokame

W. D. Boczkowski-Co
Mahanoy City, Pa

ATSITIKIMAS UŽDUSZINU DIENOJE.

(Apsakimas seno žmogaus.)

Senuosia laikosia gyveno Irlandijoj, doras ir dievobaimingas žmogelis vardu Andrius Gafney. Buvo jisai myletu per visus gyventojus aplinkine je ir guodotu už savo teisingystes. Pažinojo jin visi žmonis ir jisai visus pažino nuo mažiausio lig seniausio; pažino kožna szmoteli dirvos, lauka ir kalneli.

Viena nakti juodamas po aplinkinia, užkliuvo tokioje aplin kineje, jog josios nepažino ir buvo nusistebejas, jog taja aplinkinia ne buvo priesz tai atlankes.

Lietus lijo kaip isz ceberio, vejas szvilpe kaip insiutes. Vargingas Andrius suszlapio lig paskutiniam siului ir nežinojo ip katra pusia pasisukt idant iszsigaut isz tosios aplinkines. Po valandeliai patemino terp medžiu szviesa, o prisiartines prie josios paregejo maža grinczelia.

Niekad ne buvo girdejas apie taja grinczelia, o kad buvo suszlapes, nutare ineiti in vidu ir praszyti nakvynes. Pririszo arkli prie medžio ir pabaladojo. Niekas ant baladojimo jam neatsake. Nelaukdamas ilgai atidare pats duris ir inejo in vidu.

Nudžiugo Andrius paregejas pecziuje ugni nes galejo truputi suszilt ir iszdžiovyt drapanas. Atsisedo ant kedes szale pecziaus. Nusistebejo labai, jog nieko grinczioje nerado o peczius kurinasi. Da daugiau stebejosi, isz kur galejo toji grinczele rastis girrioje, nes kitados suvisai josios tenais nesirado? Silsedamas, pradejo manstyt, kur jisai galetu rastis. Staigai iszgirdo druta balsa szale jio:

— Andriau Gafney, Andriau, Andriau!

— Del Dievo szvento? kas mane szauke, — suszuko Gafney.

— Andriau Gafney, Andriau Gafney, pasakyk man kokia istorija — atsiliepe kokis tai drutas balsas da garsiau. Gafney dirstelejo aplinkui, nieko neregedamas.

Ir vela balsas szauke:

— Andriau, Andriau, pasakyk man kokia istorija, kitaip su tavim gali buti szlektai!

Gafney sedejo persigandes,— negaledamas suprasti kas tai galejo buti, o priek tam negalejo iszpildyt praszymo nematydamas nieka prie saves. Nutare netemint ant praszymo ir szildesi toliaus.

— Andriau, Andriau, padaryk ko asz taves meldžiu, pasakyk man kokia istorijelia, nes kitaip su tavim gali buti szlektai! — atsiliepe vela balsai da garsiau, ir tame pacziame laike iszszoko isz szepos kokis tai vyras.

Tasai žmogus buvo paszelusiai užsirustinias, o akis jojo žibejo kaip ugne.

Andrius Gafney szoko ant koju ir ižbego isz grinczeles, begdamas kiek tik turejo pajiegu. Norints bago gana greitai bet nuolatos girdejo balsa szaukenczio paskui save. Staigai vela paregejo grinczele su atydarytoms durimis, nemislindamas daug, szoko in vidu ir užtrenke duris. Buvo labai pailsias nuo begio, metesi ant kedes szale pecziaus. Nudave jam, jog dabar tures atsilsi, nes po valandeliai vela iszgirdo tapati balsa:

— Andriau, Andriau, iszpildyk mano praszyma, nes kitaip turesiu tave užsmaugt!

Gafney persitikrino, jog randasi toje paczioje grinczeleje isz kurios buvo pabegias, o baisus vyras vela stojo priesz jin.

— Gerai, — tare Gafney. — Jeigu kanecz turiu tau pasakyti istorije, tai pradesiu apsakinet pradžia vienos istorijos, nes pabaiga turi tu pats užbaigt, nes galo asz nežinau.

Drebedamas isz baimes, pradejo apsakinet:

— Praejo daug laiko, kada tula nakti dingo ant mariu gerai žinomas žuvininkas. Nieko apie jin ne buvo girdeti, lig sziai nakcziai, kada pasirode ir pradejo baidyt savo sena prieteli. Nereikalauju tau kalbeti ka turiu ant minties, nes tu gerai žinai apie tai, o dabar Patrikai Rooney, užkeikiu tave ant visu szventu, dabaig taja istorija, ir pasakyk isz kur atsiradai szia nakti?

— Ar tu nežinai kokia szian dien turime nakti? — atsiliepe Patrikas Rooney. — Juk tai vilije Visu Szventuju, kada pusiaunaktije atsidaro visi grabai o numireliai kelesi isz juju. Nes mano valanda jau prisiartina ir tuom sugryžti ant savo atsilsio. Andriau, mano senas pažinstame, bukie sveikas!

Baisei sudejaves, dingo dvase Patriko Rooney, o Andrius Gafney pasiliko pats vienas grinczeleje. Isz didelio pailsimo ir baimes užmigo, o kada pabudo buvo jau szviesu o grinczeles niekur nesirado, Gafney gulejo ant žoles o jojo arklis stovejo arti.

Tryne sau akis, dairesi aplinkui ir da vis jam nuolatos nudavinejo kad girdi baisu szauksma: "Andriau apsakyk man kokia istorijelia!"

— F. B.

JAUNA AMERIKONKA SU $30,000,000 PASOGU. — NERASZYKIT, BA JAU YRA SUSIŽIEDOJUS.

—Special Photographs N. Y. H. Service.

Sztai paveikslas panos Ludvikos Wise, isz Wilmington, N. C. kuri neužilgio apsives su sudžia Robertu Bingham isz Louisville, Ky. Yra tai anuke Henrykio Flagler, kuri duos jai 30 milijonu doleriu pasogo dienoje vinczevones. — Seni jaunikei tegul pas jiaja neraszo, nes jauper velu, nes visa juju viltis ant milijonu dingo.

NUSIPIRKO "TUKSTANTI IR VIENA NAKTU" KNYGA IR UŽCZEDINO PINIGU.

Siunczia szirdinga padekavonia del redystes "Saules" už knyga "Tukstantis ir viena naktu," kurioje radau kanuopuikiausiu istoriju kokiu da savo amžije ne esmiu skaites ir negirdejas. Kada da tosios knygos neturejau, tai vakarais ejau po "spikizes," pragerdavau nuo 3 lig 4 doleriu kas vakaras, o dabar ta suczedinu ir turiu namie puiku užsiemima skaitydamas taja knyga ir ne nemislinu valkiotis po karczemas trindamas alkunes prie bara. Velinu kožnam nusipirkti taja puikia knyga o kožnas turetu linksma vakara namie skaitydamas teip puikes istorijes. Kiti klauso mano apskaitymu su didžiausia atyda. Da karta dekavoju redystei už padirbima teip puikios knygos.— M. Baka, 412 ——Str. ——, W. Va.

Ka raszo apie "Tukstanti Naktu" ir Pasakoriu.

Asz Feliksas Grigaitis isz Gary, Ind. siunczia jumis szirdinga padekavonia už Tukstanti Naktu ir Viena o teip-gi ir už Pasakoriu. Yra tai dvi milžiniszkos knygos su puikeis skaitymais ir paveikslais. Velinu savo broliams tautiecziams — kožnam nusipirkti taises knygas, o tures džiaugsmo užtektinai per ilga laika. Tosios knygos vertos tiek aukso kiek josios svere o ir daugiau. Asz be juju nežinotau kaip praleist savo laika, nes dabar negaliu ne užmigt pakol neperskaitau nors viena istorija ejnant gult. — Feliksas Grigaitis, Gary, Ind.

SKAITYK

Moraliszka Kabala, katra iszdeda žmogaus ateiti - - - Preke 10c

Tikriausia Burykla, sudejo Cigonka isz Egipto Rubina Sulva, perdejo ant Lietuviszko D. T .B. - Preke 10c

Tikriausses Kabala, arba atidengimas pagialba Kaziru, pagal garsingiausas Chaldiszku, Persiszku, Graikiszku, Arabiszku ir Cigoniszku Burtiniku Preke - - - - 10c

Prisiuskite 25c vertes stempu o gausite visas tris Knygutes per paczta.

W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy and A St., Mahanoy City, Pa.

PAMĖGINKIT SKAITYT
Savaitinį Laikraštį
"LIETUVA"

Didelis 8 puslapių laikraštis su paveikslais, einąs 24-tus metus. "LIETUVA" yra politikos, literaturos ir mokslo laikraštis, paduodantis daugiausiai žingeidžių žinių iš Lietuvos, Amerikos ir viso pasaulio. Laikraščio kaina

Už visą metą tik $2.00
Už pusę metų tik $1.00

Vieną numerį gausite uždyką, jei pareikalausit, adresuodami:

"LIETUVA"
3252 SO. HALSTED STREET
CHICAGO, ILL.

Sorol

SUTAISYTAS iš formulos-recepto; suteikto šanintingu Egypto zokoniaku,

SOROL

apsireiškia esąs stebetinai pasekmingu nuo *gėlimo galvo ir žarnu, gerklės skaudėjimo, dusulio, galvos skaudėjimo, nustojimo apetito, šalčio galvoje, ect., ect.,* Sutaisomas išdirbęs labai pagarsėjusio

PAIN-EXPELLERIO-

seno-ir ištikimo draugo šeimynos, naudojamo visame pasaulyje per pusę šimtmečio—25c. už bonkute visose aptiekose, arba galite užsiakyti tiesiai iš

F. AD. RICHTER & CO.
74—80 Washington Street, New York.

Išmokęs tas lekcijas jau mokėsi
Kalbėti ir Rašyti Angliškai

Jei netiki šitam pranešimui, tai perskaityk pirmą lekciją, o persitikrinsi ar teisybė. Prisiųski 10 centų, o tuojaus gausi lekciją

MONTELLO CORRESPONDENCE SCHOOL
MONTELLO MASS

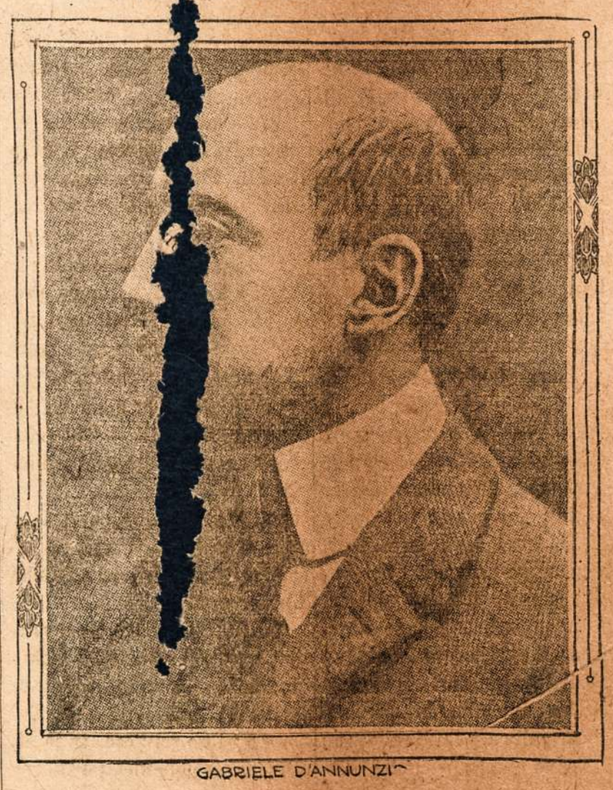
„VIENYBE LIETUVNINKŲ"

Prenumerata metams $2.00; pusei metų $1.00.
Kanadoje metams $2.50; pusei metų $1.25.
Anglijoj, Lietuvoj ir kitur metams . . . $3.00.

Pamatymui siunčiame vieną numerį dovanai.
Knygų katalogą siunčiame ant pareikalavimo dovanai.

J. J. Paukszti & Co.,
120 Grand Street, Brooklyn, New York.

ITALU POETAS ATSIŽENKLINO NARSUMU.



GABRIELE D'ANNUNZIO

Gabrijelius D'Annunzio, italiszkas poetas, prieszprasidejima kares turejo dinsta kaipo pulkauninkas lekiojimo pulko. Vasario menesije likos sužeistas in aki o Kovos menesije likos apdovanotu kryžium už narsuma. Dabar telegramai skelbe, buk likos iszaugsztintas ant kapitono už sunaikinima dvieju lekiojamu maszinu susiremimia su vokiecziais Oktoberio 10, 1916.

UNION NATIONAL BANK
MAHANOY CITY

Capitol Stock $125,000 — Surplus ir Profits $390,000
Suv. Val. Randas turi musu banke sudetu pinigu.

—$—

MOKAME Antra Procenta ant sudetu Pinigu. Procenta pridedam prie jusu pinigu 1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszat parodyt Knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su Musu Banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

—$—

H. BALL, Prezidentas - F. NOONAN, Vice-Prezid.
W. KOHLER, Kasierius
Atydaryta 9 ryte lig 3 popiet, Subatomis 9 lig 12ad.

Jau iszejo isz spaudos
Milžiniszka Knyga:

TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA
—ARABISZKOS ISTORIJOS—

Tiktai $2.00

(Mes užmokame nusiuntimo kasztus)

In trumpa laika; vienos sanvaites, iszsiuntem daugybe szitu knygu in visas szalis Amerikos ir visi kurie aplaike szita puiki knyga prisiunte mumis padekavones.

Mes tikrai gvarantinam kad ir jumis patiks.

Puikei apdaryta audeklineis iszmargyntais vyrszais.

Dydumas Knygos, 6¾ x 9¼ coliu,
Apie 150 Paveikslu - 704 Puslapiu.

Juos greit parsiduoda todel nelaukite ilgai bet tuojaus iszpildykite žemiaus padeta blanka, iszkirpkite ir prisiuskite mums drauge su $2 o knyga bus jumis tuojaus iszsiusta.

W. D. Boczkowski-Co.,
Mahanoy City, Pa.

Gerbemei :—

Czionais prisiunczu jumis $2 už ka praszome man tuojaus prisiusti milžiniszka knyga po vardu "Tukstantis Naktu ir Viena" ant žemiaus padeto adreso.

Su guodone,

Vardas.....

Ulyczia.....

Miestas.....

W. D. BOCZKOWSKI-CO., Mahanoy and A Str. Mahanoy City, Pa

DYKAI!

Vertes Knygu už $1.00

Kas pirks Didele Knyga po vardu:

"KAPITONAS VELNIAS"

kuri parsiduoda už $1.00, gaus kitokiu Knygu vertes $1.00 Dykai!

Randasi 12 Setu Knygu. Kas pirks Knyga "Kapitonas Velnias" ir mumis prisius $1.00, tas gales sau iszsirinkti bile koki seta žemiaus padetu knygu Dovana prie knygos "Kapitonas Velnias."

SETAS No. 1

Lietuviszkieji Rasztai ir Rasztininkai. Nedaryk skirtumo terp vaiku. Velniszkas Kaziravimas. Jieszkojo tarnaites o rado paczia. Stebuklinga Kuczia. Kreslas. Nelaimingas Karalius ir jo vienturte Duktere. Nelabas Vyras. Prakeikimas. Delegatai pas Grafa. Užkeikta Skripka. Del tu ka ketina antra karta apsipacziuoti. Pikta Onuka. Baisi naktis. Dzuko pasaka. Atsargiai szokiuosia. Protas ant proto. Graži istorija.

SETAS No. 2

Prakeikta. Andrius Sakalukas. Varginga Elmana ir karalaite Revelija. Apie karaliu Sultona. Apie Žalnieriu. Raganius. Talmudo paslaptis. Peleniute. Apie du brolius, Varguti ir Skuputi. Doras gyvenimas. Priversta linksmybe. Apie vargingo žmogaus sunu. Apie tris užkeiktas karaliaus dukteres. Apie Juokuti kuris buvo protingesnis už savo pona.

SETAS No. 3

Ragana. Apie keliauninka Jona Vaikinas ir stebuklas. Pavasaris atejo. Kunigo paslaptis. In merika .Pakaruoklis. Po laikui. Onytes laimes. Per neatsarguma in balta vergija. Vieszpats Jezus ir miszko medžiai žvake. Del pirsztiniu. Apie mirima. Pavasaris Apie saule, menesi ir žvaigždes.Meszla-vežis. Grapas. Egli, aržuolas ir uosis. Budyne.

SETAS No. 4

Graži istorija. Slaptybe antgrabio. Apie kapitona tumka. Dasekta nekaltybe. Vagis kiausziniu. Ne yra to pikto kad ant gero neiszeitu. Kaip joniszkei apvoge sarga. Atidengta žudinsta. Žmogus be szirdies. Užmirszo. Pranaszavimas apie moteres. Iszgialbeta per alinika. Dzuko pasaka apie Jezusa. Kaip ponas Raukszlis atsiverte ir pastate virbaliuj bažnyczia. Stebuklingas akmuo. Burike ir burikas. Karejvis ir velnias. Kas man nakci acitiko, (dzuko pasaka). Užliekos isz senoves padaviniu. Peary ant žemgalio. Baisi naktis. Dzuko pasaka. Atsargiai szokiuosia. Protas ant proto.

SETAS No. 5

Stebuklingas zerkolelis. Sidabrinis grabelis. Drasus szuo. Kolera. Senelis. Vergo Sapnas. Kelios pasakaites apie cigonus. Gregorius. Isz numirusiu prisikele. Dorybe veda in laime. Szaltiszaitis. Debeselis. Piktadaryste neiszsisaugoje koros. Tomila. Kapitonas stormfield danguje. Pabegele.

SETAS NO. 6.

Vaidelota. Barbele. Mokytoja. Velniszkas tyltas ant upes nemuno. Auklejimas sveiko ir serganczio kudykio. Herodas boba. Kas nepažinsta dievo tas nepažinsta tevu. Per tamsybes in szviesa. Pasitaisias prasižengelis. Dukte malkakerczio. Apie kupcziaus sunu Jurgi. Apie kapitona Tumka ir jio denczika Jeremka. Vargingas gyvenimas ir smertis. Javarovas ir jio kliutis. Gaidžio pamokslas. Nebutus daigtus. Tris raiczius. Tris pamokinimai. Apie žmogu, velnia ir dundeli. Dusze pakutavojencze Liepoje. Apie neszvaruma. Apie labai dideli szelmi. Sidabro stikline arba sakyk visada teisybe. Dorybe ir mielaszirdingumas. Paskutinis pinigas. Pražuve miszkai. Apleista naszlaite. Jieszkok aukso szirdije. Lape ir vynuoges.

Setas No. 7.

Ali-Baba ir keturesdeszimts razbaininku. Balada. Malunas girrioje. Paskutines miszios. Irlanda. Robertas velnias. Medejus. Kaip kuzmas skripkorius liko turingu ponu. Kalnu gyventojas. Kaukazo belaisvis. Lozorius. Narsi mergina. Užvydus vyras. Jurgis skaptukas. Ergelei pono morkaus. Du ar keturi. Svietas dvasiu. Iszreiksztas razbaininkas. Žydai kaimuose. Nevidonas.

Setas No. 8.

Neužmokamas Žiedas. Apie druta alksni. Valukas isz girrios. Ant Nemuno. Ketvirtas prisakymas Dievo. Keliautoje in szventa žeme. Beda. Auksiniai peiliai: Dvynos karalaites. Apie girrios sargo sunu ir dukteri: Kajimas. Druta Petra. Jona Nuogali. Valdamieris. Bedalis.

Setas No. 9.

Parižiaus nuskurelis. Auka nihilistu. Stebuklas kuczios nakti. Kalvis Paszkus. Atsitikimas senam dvare. Pasaka apie geležini vyra. Apie smaka ir nikita. Dede isz Amerikos. Pasaka mano dedes, dzuko pasaka. Viena nedele teisybes. Iszgydintas. Nedoras dede. Apsigavo. Valkata. Paukszteles Jezuso. Žibinte bažnytai teje. Sugertuves traukije. Alute duk te kun. Kerniaus. Kokszta ant salos dago. Ingrabanas.

Setas No. 10.

Sunus malkiaus. Iszklausyta malda vargszo. Apie Jona ir Aliana. Geras medejus. Pranuko nelaimes. Audra. Kodel Baltraus neleido in dangu. Bausme už szyksztuma. Mažo sziauczius dideli reikalai. Senelis. Dienos kentejimo Nantoj. Hau! hau! hau. Apie stebuklinga puoda. Dukte mariu. Sruolis isz Lietuvos. Dvarine pana. Baisi istorije.

Setas No. 11.

Doras gyvenimas. Tris užkeiktos karaliaus dukters. Bloznas kuris buvo protingesnis už savo pona. Anglorius isz Valencijos. Kožnas daigtas turi savo vieta. Ka pasake katras pa cziuojes. Janaszas korczakas. Vaitas szvilpikas. Pas merga. Gražios akis Tamas. Vargdienis Jonukas karalium. Graži Haremo nevalnike. Luoszis. Istorija vienos motinos. Vaikucziu plepejimas.

Setas No. 12.

Grafas ir meszkininkas. Apie ragana, karalaite ir aficiera. Del moteriu ir apie moteres. Aukso misles garsingu rasztininku ir poetu. Cigonka arba pagriebta ir velei atgauta mergiuke. Mano džiaugsmas. Diedas ir boba. Apleista naszlaite. Keidosziu Onute. Kaimynai. Kuo baczka prismirs, tuo ir dvoks. Apie sena boba kytresne už velnia. Uždejimas miesto Vilniaus. Navatna liga ir navatna gyduole. Du medejei. Inžeidingas neatbolnumas. Kas yra Kristus. Priesz teisybe nekalbek. Senas žmogus pavojuje. Namu sudas. Kvailas tikejimas. Karalius cigonu. Istorija isz 1795 m. Nedoras ponas. Girtavimas. Genavaite. Kaledu nakties miszios. Žvaigžde mesijosziaus. Pasikalbejimas 13 vyruotu moteriu ir vienos naszles:

Jaigu pirktumet szitos Knygos isz musu kataloga tai turetumet moketi $1.00, bet kas pirks knyga "Kapitonas Velnias" ir prisius mumis $1.00 tada gauna bile koki Seta Knygu Dykai.

Mes apmokame prisiuntimo kasztus.

Szitas pardavimas tik ant trumpo laiko!

W. D. BOCZKOWSKI-CO., Mahanoy and A Street :: :: Mahanoy City, Pa.

Anderseno pasaka.

DEL MUSU VAIKU.

Vaikai, su savo gražumynais szoko, tik lakste. Eglute visai pamirszo. Viena sena aukle priejo dar karta prie jos, bet tik pažiureti, ar nebeliko kur tarp szaku nenuskintos kriauszeles arba vynuoges.

— Pasaka! pasaka! — eme staiga szaukti vaikai ir nusitrauke, inkibe in skvernus, prie medžio viena maža, druta žmogeli.

— Na, dabar czia, kaip misz ke, — tare szis sesdamas po eglute: — ir tam medeliui ne isz kelio butu paklausyti musu pasakos! Bet asz viena pasaka tesakysiu. Katra jus norite: apie dvylika broliu, juodvarniais laksceziusiu, ar apie gulbe karaliene tapusia.

— Apie dvylika broliu! — szauke vieni. — Apie gulbe!— reke kiti.

Baisus pakilo klegesys. Tiktai viena eglute stovejo tyleda ma ir galvojo; "Kodel jie manimi nesirupina ir neklausia mano nuomones?" Jai vargszei nebuvo ateje ne in galva, kad jau padariusi ji savo darba, kad ji daugiau niekam nebereikalinga.

Ir tas drutasis žmogus pasake pasaka apie viena gulbe, ku ri po ilgu vargu karaliaus paczia tapo. Vaikai plojo delnais ir szauke: "Dar! sakyk dar!" Jie labai troszko iszgirsti pasakos ir dvylikos broliu, juodvarniais laksceziusiu, bet tas storapilvis nebenorejo daugiau sakyti. Susimasczinsi eglute stovejo ir tylejo. Iszko paukszteliai niekuomet jai nesakydavo tokiu gražiu pasaku. "Kokiu nuostabiu daigtu esama tame pasaulyje!" —galvojo viena eglute ir, girdedama pasakojant toki rimta žmogu, tikejo, kad tai tikra tiesa esanti. "O kas dabar gali žinoti! Gal ir asz kada karaliene tapsiu!" Ir eglute vel džiaugesi, tikejosi, kad kita diena ja taip pat kaiszysia, puoszia žvakelemis ir žaislais, auksu ir vaisiais.

— Rytoj jau nebedrebesiu! — galvojo eglute. — Rytoj tik savo gražumu grožesiuos. Rytoj vel iszgirsiu pasaka apie ta gulbe, o gal ir apie tuos brolius, kurie juodvarniais lakste.

Ir visa nakti eglute iszstovejo tyledama ir svajodama.

Ryto meta in kambari atejo tarnas ir tarnaite.

— Tuojau vel ims mane kai szyti! — tare sau eglute.

Bet jie iszvilko eglute isz sales, užbruzdino laiptais in pastoge ir pabloszke tamsiame kampe, kur jokis szviesos spin dulelis negalejo ineiti. "Kas dabar bus?" — lyg ka klause eglute. — "Ka asz czia veiksiu? ka iszgirsiu?" Ir prisiglaudusi prie sienos, eme ji gal voti ir mastyti.... O laiko mas tyti ji turejo gana, nes slinko diena po dienos, naktis po nakties, ir niekas jos nebelanke. Pagaliau, kažin kas užlipo in pastoge, tecziau ne eglutes pažiureti, bet padeti kampe keliu dideliu dežiu. Ten parioglintos tos dežes visai užstojo eglute; ja visi senai jau buvo pamirsze.

— Dabar žiema, — galvojo eglute: — žeme suszalusi ir apsnigta, todel žmones negali ma nes pasodinti: czia mane, maty ti, iki pavasario laikys. Kaip iszmintingi ir geri tie žmones! Nesunku czia butu laukti ir pa vasario, kad tik nebutu taip baisiai tamsu ir nejauku!.... Net mažu kiszkeliu nematyti!... Kaip gera buvo tuomet stoveti apsnigtai miszke ir žiureti, kaip apie tave szokineja pilki kiszkeliai!.... Ties[illegible] tada asz ju nemegau. Bet k[illegible] czia baisiai nuobodu ir ilg[illegible]

— Ci! ci! ci! — [illegible]zype maža pelele ir iszli[illegible]sz urvo; paskui iszlindo ki[illegible] Peliukes apuoste eglute i[illegible] siglaude tarp jos szakeliu[illegible]

— Koks baisu[illegible]is! —ta re pelytes. — Cz[illegible]u visai gera, kad nebutu[illegible] szalta! Ar ne tiesa, sene[illegible]

— Asz visai n[illegible]a! — atkirto egliute. — [illegible]aug seresniu už mane.

— Isz kur tu [illegible]u žinai? — eme klau[illegible] peles, kurios visuomet yra[illegible] smal sios. — Ar tau tek[illegible] puikiausioje pasaulio v[illegible]e... Ar esi buvusi ten? A[illegible] buvusi toje viralineje, kur[illegible]lentynu guli gardus suriai, [illegible]balubeje kabo kumpiai, [illegible]galima prilipus ant laszi[illegible] szokti, kur ineini liesa, o isz[illegible]ini soti, riebi?

— Ne, tokios vietos asz nežinau! — atsake eglute: — bet asz žinau miszka, kur szviecz ia saule ir gieda paukszeziai....

Ir eme joms pasakoti apie sa vo jaunas dienas. O pelytes, kurios to niekuomet nebuvo girdejusios, klause iszsižiojusios; paskui tare: "Kaip tavo daug matyta! Kokia tu laiminga esi buvusi."

— Ar asz?— vel nustebo eglute — Juk tikrai yra buve geru mano amžyje dienu.

Ir paskui eme ji pasakoti a[illegible] czia vakar[illegible] kada ja [illegible]ž[illegible]ak[illegible]temis ir smagu, [illegible]nais.

— O! — suriko pelytes: — kokia tu buvusi laiminga, seno ji tu eglele!

— Asz visai ne sena! — vel atsikirto eglute — "Asz tik szia žiema iszvežta isz girrios. Asz paczioj gerumoj, nors tokia didele atrodau.

— Kaip gražiai tu moki pasakoti, — tare peles ir kita nak ti atsivede su savimi dar keturias klausytojas.

Eglute pradejo vel pasakotis apie save ir apie savo gyvenima miszke. Ir juo daugiau ji pasakojo, juo aiszkesne ir gražesne jai rodesi visa praeitis. Ji maste: "Taip, tai tikrai laimingas buvo tas laikas. Bet jis dar sugrisz. Gal paskui mane patiks dar didesne laime. Kas žino, gal ir asz isztekesiu už karalaiczio. Gal ir man taip bus, kaip tai gulbei, karaliaus paczia i?" Ir sakydama tuos žodžius, ji atsi[illegible]ne viena gražu berželi, kuris a[illegible]go girrio je. Jai rodesi, kad tas berželis esas puikus karalaitis.

— Kas yra toji gulbe, kur toki vyra gavo? — eme klausy neti peles, ir eglute pasake joms visa pasaka.

Ji gražiausiai atsimine kiekviena žodeli, ir pelytems taip patiko, jog isz džiaugsmo jos eme net szokti aplink eglute. Kita nakti atejo dar daugiau peliu, o sekmadieni atseke net dvi žvyni; pasaka iszpeike. Isz girdusios žvyniu nuomone, peles nuliudo, ir joms eme rodytis, kad gulbes pasaka tikrai nesanti tokia indomi.

— Ar tamista ta viena temo iki pasaka? — klause žvynes.

— Taip, tik ta viena! —atsake egliute. — Asz ja girdejau laimingiausiame mano gyvenimo vakare; bet tuomet ne pati reiszmaniau, kokia didele buvo mano laime.

— Bet ta pasaka visai negraži! Ar negaletum pasakyti mums kokias istorijas apie kiaules taukus, žvaktaukius, taukine arba kitus gardžius daigtus?

— Ne, — atsake eglute.

— Tai lik sau sveika! — tare žvynes ir nuejo savais keliais.

Netrukus ir peliukes nustojo ja lankiusios.

Eglutei vienai ir vel buvo labai ilgu. "Kaip gera buvo, — dusavo ji, — kai mažos vikrios peliukes, sutupusios aplink ma ne, klause mano pasaku. Dabar ir to neber! Bet palauk, tegu tik mane isznesza isz czia, asz ir vel busiu laiminga — ir vel geresiuos peliutemis ar bent geredamosi jas minesiu!"

Ar sulauke, ko norejo, eglute? Taip! Viena ryta atejo ka žin koki žmones daryti tvarkos ant augszto. Atstume dežes, ir isztrauke eglute isz kampo. Maža to: isztrauke labai neman dagiai sviede in žeme, paskui vilkte iszvilko ant laiptu, kur buvo visai szviesu.

— Dabar tai jau nauja gyve nima pradesiu! — pagalvojo egliute. Ji pajuto tyru ora, saules szviesa ir — bematant atsidure žemai, kieme. Viskas taip greit atsitiko, tiek daug visokiu daigtu paregejo aplink save eglute, jog visai pa mirszo in save pažvelgti. Prie pat kiemo žaliavo didelis sodas kuris buvo visas sužydes. Dideli radastu kerai augo prie tvoros ir žydedami gardžiai kvepejo. Sodo pakrasztyje žydejo liepos; o kregždes, skrajocamos ties ju virszunemis, czirszkejo: "Czia vyt, czia vyt!" Bet tie žodžiai buvo sa komi ne egliutei.

— Dabar tai bus man dienos! — džiaugesi eglute ir eme placziai skesti szakeles.... Bet jos buvo iszdžiuvusios, nugeltusios, ir ji pati gulejo dilgynese. Aukso žvaigžde tebekabejo virszuneje ir žibejo saules szviesoje.

Kieme žaide keli isz tu vaiku, kurie kucziu vakara szoko aplink eglute ir gerejosi jos gražumu. Mažiausiasis pribego prie jos ir nutrauke jai aukso žvaigžde nuo virszunes.

— Žiurekit, kas beliko nuo eglutes, kokia ji dabar negraži, sena! — suszuko jis ir taip ja primyne, jog net szakeles sutreszkejo jam po koju.

Eglute pažiurejo in puikiai pasipuoszusi soda, pažvelge in save ir eme gailetis, kad jos ne palike anam tamsiam kampe ant augszto. Ji atsimine savo jaunas miszko dienas, linksma kucziu vakara ir mažasias peliukes, kurios taip mego klausyti jos pasaku.

— Žuvo, viskas žuvo! — ta re nusiminusi eglute. — Kad bucziau mokejusi bent savo lai me naudotis, kol galejau! O dabar viskas žuvo, žuvo amžinai!

Netrukus atejo darbininkas ir sukapojo eglute in mažus sza kalelius, o paskui, suemes in glebi, nunesze ir sukrove po dideliu katilu. Iszdžiuve szakaliai beregint supleszkejo. Eglute sunkiai dusavo ir vaitojo, szakeles pukszejo. Pamete žaide, atbego vaikai, sustojo aplink ugni ir pritardami szakelems kartojo: "pikszt pukszt! pikszt pukszt!" Girdedama spragant savo szakeles, eglute jaute toki sopuli, tartum butu kas szirdi jai raižes. Tuomet atsimine gražius vasaros rytus girrioje, szaltasias žiemos naktis, skaiscziasias dangaus žvaigždes, atsimine laimingaji kucziu vakara ir gulbes pasaka vienintele pasaka ,kuria buvo iszmokusi savo amžyje ir moke jo kitiems sakyti. Ir paskui sudege eglute.

O vaikai tebežaide sode. Vi su mažasis lakste pasikabines ant krutines aukso žvaigžde, kuri puosze eglute laimingiausioje jos gyvenimo valandoje. Tas vakaras jau praejes, eglutes neber, todel ir pasaka baigiame.

Viskas praeina pasaulyje, viskas nyksta baigiasi, net pati gražioji, pati indomioji pasa ka!

SKAITYKITE "SAULE"
SKAITYKITE "SAULE"
SKAITYKITE "SAULE"
SKAITYKITE "SAULE"
SKAITYKITE "SAULE"
SKAITYKITE "SAULE"

Smertis blakems in minuta laiko.

DYKAI bus pasiusta ant keliu metu del blakiu isznaikinimo; kas umai atsius stempomis paczto 4 dvi-centines, kam moketi po 50c. iki $1. Czia gausite konia dykai. Szitas apgarsinimas tik ant trumpo laiko todel pasinaudokite szendien. Raszykite ant szito adreso:

B. SPECIALTY,
Box 9, Sta. W.,
Brooklyn, N. NY.

...DIDELIS...

SAPNORIUS

Su Paveikslais beveik prie kiekvieno Sapno. Szitoj knygutei teipgi randasi Planetos ir visoki Burtai.

248 Puslapiu - 4½x6 coliu dydum

Preke szitos Knygos su nusiuntimo tiktai 50c.

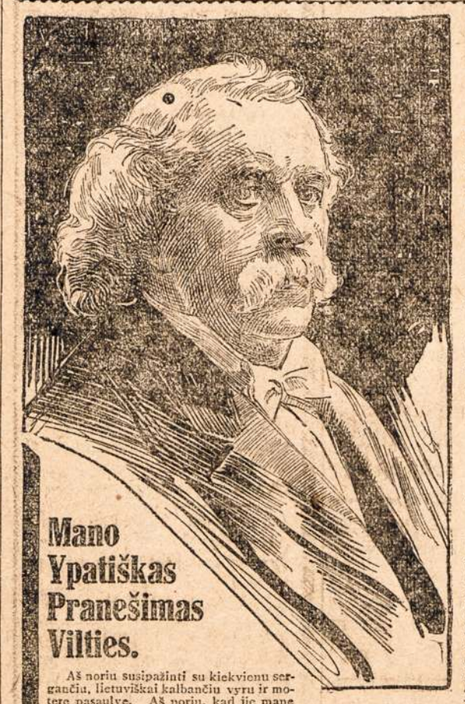
W. D. Boczkowski-Co. - Mahanoy City, Pa

ISTORINES KNYGOS

No.1 — Parižiaus Nuskurelis; Ingrabanas, 324 pus. 6x9 col. dyd. Preke 50c
No.2 — Kunigo Paslaptis; In Merika; Pakaruoklis, 220 puslapiu Preke 35c
No.3 — Auksiniai Peiliai; Dvynos Karalaites, 214 pus. 6x9 col.d. Preke 25c
No.4 — Apie Kupcziaus Sunu Jurgi; Kapitona Tumka, 108 pus. Preke 25c

Prisuskite $1.00 o gausite visas Knygutes per paczta.

W. D. BOCZKOWSKI-CO., Mah. and A St., Mahanoy City, Pa.



Mano Ypatiškas Pranešimas Vilties.

Aš noriu susipažinti su kiekvienu serganciu, lietuviškai kalbančiu vyru ir motere pasaulye. Aš noriu, kad jie mane žinotų, kaipo teisingą draugą ir geredari — kad žinotų kas aš esu—kuomi aš esu—ka aš esu padaręs praeityje ir kad žinotų apie prakilnų darbą, kurį aš dabar veikiu. Iš mano paveikslo jųs galite matyti, kad aš užsiėmiau medicinos praktikavimu per daugelį, daugelį metų. Mano plaukai dabar yra pabalę dėlei mano ilgų metų mokslo, tiringjimų ir patirimo. Aš atidžiai studijivau ir tirinėjau tas senas, chroniškas, giliai įsisėdusias ligas, taip sunkiai gydomas ir apie kurias kiti daktarai taip mažai žino. Aš noriu, kad kiekvienas sergantis ir nusimines vyras bei moteris savo negales man atnešty. Aš jiems teisingai patarsiu. Leiskite man buti jusų draugu ir geradariu. Parsiųsdinkite mano Dykai Duodamą Knygą ir skaitykite **mano pranešima vilties.**

PILVO LIGOS

Dyspepsija ir **Nevirinimas, Jaknų Negalės, Tulžingumas, Prietvarius, Raudonosios Gyslos** (hemoroidai), **Reumatizmas, Kataras, Dusulys, Veiksminiai širdies Suirimai** gali buti pasekmingai gydomi Tamistos namuose už labai mažą užmokestį.

Mes taip-gi norime Jums pasakyti apie musų pasekmingą metodą naminio gydymo tokių smarkių ir chroniškų ligų kaip **Syfilis** arba **Kraujo užnuodijimas, Odos Ligos, Gonorea, Nerviškas Nusilpnimas, Sukrekėjimo Striktura, Puslės bei Inkstų Negalės** ir ligos **Lytiškai-šlapimo organu,** kurios vyrus taip tankiai kankina.

BRANGI 96 PUSLAPIŲ KNYGA SIUNČIAMA DYKAI.

Parsisiųsdinkite kopiją tos knygos šiandien. Joje pasakyti aiškus faktai aiškioje, paprastoje kalboje. Ji yra sandeliu žinijos ir užturi tokias informacijas ir patarimus, kokius kiekvienas vyras bei moteris turėtų žinoti ir sekti—ypač svarbi tiems, kurie ketina apsivesti. Jeigu norite žinoti, kaip jums gali buti sugražinta jusų senų laikų **svaikata, stiprybė ir gyvingumas,** jųs turite tuojaus parsisiųsdinti šitą **dykai duodamą knygą** ir patirti faktus apie tokias negales. Nesiųskite mums pinigų—siųskite tiktai savo vardą ir adresą aiškiai parašytą ant **dykai duodamos knygos kupono,** šančio apačioje. Liankite mokėję sunkiai uždirbtus pinigus už niekam nevertus vaistus, bet skaitykite šitą **brangu vadą į sveikatą** ir pasinaudokite jos laiku paduotais patarimais. Jųs patirsite savo kentėjimų priežastis ir kaip jusų negalės gali buti prašalinamos.

DYKAI DUODAMOS KNYGOS KUPONAS

Parašyk savo pilną vardą ir adresą, iškirpk ir siųsk mums šiandien. Neužmiršk užlipinti stempą, kad laiškas pas mus ateitų greitai.

DR. J. RUSSELL PRICE CO., L.1102 – 9 So. Clinton St., Chicago, Ill.

Gerbiamieji:—Meldžiu man tuojaus pasiųsti visai dykai, apmokėta pačta jusų brangią medikališką knygą.

Vardas ir pavardė.....

Gatvė ir No. .....

Miestas ..... Valstija.....

Zinios Vietines

— Seredos ryta truputi pasnigo.

— Yra tai ženklas prisiartiranczios žiemos.

— Subatoje mokes Dodsano kompanije Morejoj.

— Seredos ryta likos baisei sužeistas Szimas Szadžius, W. Spruce St., Stilso kasiklosia. Daktaras Henselis apžiurejas sužeistaji nusiunte in Ashlando ligonbutia.

— Kapitalistai isz didesniu miestu stengesi statyti teatra krutancziu paveikslu. Jau pradejo apžiurineti ne kurias vietas.

— Seredoj anglekasiai Mahanoy City kasiklosia pamete darbus iszejdami ant guzikinio straiko. Taja diena atsibuvinejo guzikine inspekcije. Komitetas datyre buk keliolika anglekasiu ne turi savo czverti niu guziku ir nenori prigulet in unije, todel sustojo dirbti visi unistai ir kasiklos sustojo. Trentono kasikloje teip-gi straikuoja.

— Kada Helena Miliausku rengesi in bažnyczia ant susiriszimo mazgu moterystes su Antanu Macziulaicziu, josios tevas Kazimieras Miliauskas sulaike svodbini pulka, tvirtinda mas, buk Helena ne yra metuosia ir pasiprieszina tai vinczevoniai. Dave žinia dediai kunigs pribuvo ir paeme teva po savo apgloba, o jaunavedžiai nusidave in lietuviszka bažnyczia kur likos suriszti. Visi paeina isz Tower City. Kaip girdet, tai tevas turejo "iszpikiaves" kita jauniki del savo Heliutes ir todel padare tiek "triubelio" manydamas, jog veselka payrs. — Meile nežino jokiu perszkadu.

— Ketvergo ryta, garnys paliko p. J. Rakiecziams dideli druta sunu. Tegul sveikas auga.

— Birutes choro balius gerai nusiseke.

— Kas nori parandavot nama ant 438 E. Railroad uli. tegul atsiszauke greitai po No. 439 E. Pine uli.

— Ar norit nupirkt gera hiteri — pecziu pigei, tai atsiszaukit po 313 W. Mahanoy Ave.

Szv. Vincento draugyste ant savo menesinio susirinkimo nutare priyminet naujus sanarius tik po viena doleri. Naudokites isz progos ir insiraszykit in draugyste Szv. Vincento. Susirinkimas atsibus Nedelioj 19 szio menesio, lietuviszkoje mokslaineje. D. 15. J. 19.

Juozas Serockis prezidentas.

— Ant praejto susirinkimo Szv. Juozapo draugystes buvo nutarta priimti naujus sanarius už pigu insiraszyma tiktai už $1, ir tai tik ant trumpo laiko. Yra tai seniausia draugyste Mahanojuje ir drucziai užsilaiko. Dabar turite giara proga insiraszyti in giara draugyste už pigu insiraszyma. Ateikite ant susirinkimo kurie atsibuna kožna menesi, ta nedelia po 20-ta. (t. f.)

ŠTAI TAMSTOS PROGA

Greitai išmokti anglų kalbos. Su pagelba šios mokyklos, Tamsta išmoksi Angliškai kalbėti, rašyti ir skaityti visai nesijausdamas liu osose valandose. Mokiname per pačtą visose dalyse Amer. ir Kanados. Tuos, kurie gali ateiti į mokyklą, mokiname klesose, dienomis ir vakarais. Čia galima išmokti **Grammar** ir **High** schooles kursus. Gražiai iliustruota, su daugeliu paaiškinimų ir patarimų **Katalogą** siunčiame dykai; idėk kelias markes prisiuntimui.

AMERICAN SCHOOL OF LANGUAGES,
1741 W. 47th Street, - Chicago, Illinois.

Isz Lietuviszku kaimeliu

Girardville, Pa.— Czionaitinis szelpimo komitetas gana smarkei pasidarbavo "Lietuviszkoje Dienoje surinkdami Girardvilleje ir Ashlande sekanczias aukas.

Kun. Augustaitis $10, Kilker advokatas $10. Po $5 aukavo W. Horsewood, Griffiths Flour Co., ajrisziu kun. Mealey, Ona Sejaniute, S. L. A. No. 147 kuopa visi isz Girardvilles. L. Bender, Pepper Sons, Hon. Heaton, Dr. Marshall, A. Leoper $6 isz Ashlando. Po doleri ir daugiau paaukavo: A. Brazaitis, E. Malarkey, A. Bordy, T. Mervine, R. Budraitiene, Dr. Brayson, P. Sutkaitiene, Dr. Birmingham, W. Kepler, P. Bakszis, Chas. Goyne, W. Bakauskas, A. Kazlauckas, F. Marshall, M. Szalczius, A. Brundza. Viso per kalektorius surinkta už tags $228.23; augszcziau mineti paaukavo $90.25; Visu Szventu dienoje surinkta bažnyczioje 25.75. Kasztu buvo $12.32. Pelno liko ir nusiunsta Centro Komitetui $331.71.

Yonkers, N. Y.— Czionaitines Lietuves ir Lietuvaites buvo darbszios kaip biteles, kožna stengesi surinkt daugiau už savo draugia su sekanczioms pasekmems: Surinkta $481,62, kurios nusiunsta ant ranku komiteto.— B. L. Misinkeviczius.

Thompsonville, Conn.— Turejome ir mes "Lietuviszka diena." Rinkeju auku buvo in 70 ypatu ir rinko Teris, Thompsonville, Aratville, Somerville. Surinko viso $346.45. Komitetas ne gerai padare kad apgarsino laikraszcziuosia buk tik tris moteres buvo rinkikes auku bet kitiems rinkikams ne dave tos garbes, jog rinko aukas. Likusie rinkikai tuom yra neužganedinti, nes ant ko užsitarnavo ta ir pageidavo — tai yra pripažinima buk ir jieje rinko o ne tik kelios ypatos.

Chester, Pa. — "Lietuviu Dienos" darbas buvo pusetinas pagal teip mažos kolionijos auku rinkeju buvo 54 ir visi stengesi, kaip galedami kad kanuodaugiausia surinkti auku. Stengimai juju iždave gera vaisiu res surinkta $358,02. Draugyste L. K. Vitauto, turejo parengia baliu isz kurio pelna paaukavo del vargstancziu savo tautiecziu Tevyneje. Isz viso pasidare $458,02 ir nusiunsta centraliniam komitetui in Wilkes-Barre. Daugiausia aukavo patis Lietuvei, nes atsirado ir tokiu katru szirdis buvo užsikieteja del savo vargingu broliu Lietuvoje. Visiems aukautojams isztareme szirdinga aczіu, nes per savo gera szirdžo apszluostis aszaras nuo daugeliu veidu Lietuvoje. Rinkejams lai Dievas užmoka už juju pasiszventima ir pasidarbavima toje dienoje. — Jonas Mikalunas.

Danbury, Conn.— "Lietuviu Dienoj" surinkta czionais $325,00. Sekanti rinkikai kurie surinko virsz deszimts doleriu yra: M. Kalanta 30.60; M. Vaiciekutis 24,05; J. Kriksz cziunas 20,04; M. Kancziaviczienia 20,00; F. Zivulckis 15, 41; M. Ruszinckiene 14,83; K. Krikszcziuniene 11,44. Komitetas nuoszirdžei dekavoje visiems aukautojams kurie nepatingejo taja diena o ir Waterburio lietuviams už sutejkta pagialba. — J. Muliolis.

☞ ANT PARDAVIMO ☜

Geras didelis namas ant W. Spruce uliczios, su visoms vygadoms, maudykle, maudyne, vykados, sziltas ir szaltas vanduo, elektrikas visur iszvestas, dideli sklepai, didelis kiemas. Ant kito galo loto prie W. Maple uliczios teip-gi randasi namas ant vienos familijos. Szitie namai randasi ant puses loto ir parsiduos visai pigiai. Todel atsiszaukite kagreicziausia po No. 512 W. Spruce St.

NEBANDYKITE SUCZEDINTI PINININGUS.

mokedami randa už bile kokia stuba, jeigu galite pirkti naujos mados stuba už neperbrangia preke. Gyvenkite su savo szeimyna geroj stuboj. Asz turiu tris naujas stubas. Galite sziandien pirkt o rytoj insikraustyti. Turtingo žmogaus stuba už biedna žmogaus preke. Atsiszaukite pas. (t. f.)

James J. Bell Atty. at Law.
126 So. Main St.
Shenandoah, Pa.

Parsiduoda farma 80 akeriu.

Parduosiu tik už $900. Farma lietuviszkoje kolionijoj, nuo miesto tik 5 mylios. Per farma bega upe. Žeme gera ir derlinga, parsiduoda su triobomis. Kas pirks nesigailes.

Mr. Charles Slapinski.
194 Cardoni St. Detroit, Mich.

PUIKUS SKAITYMAI
NAUJOS KNYGOS

9 istorijos, 122 puslapiu, apie "Kas yra Kristus" "Priesz teisybe nekalbek" "Senas žmogus pavojuje" "Namu sudas" "Kacalus cigonu" "Istorija isz 1795 meto" "Kvailas tikejimas" "Nedoras ponas" "Girtavimas" Szitos knygos preke tiktai 25c.

8 istorijos, 141 puslapiu apie "Grafas ir meszkininkas" "Apie Ragana, karalaite ir aficieriu" "Del moteriu ir apie moteres" "Aukso misles garsingu poetu ir rasztininku" "Cigonka arba pagriebta ir velei atgauta mergiuke" "Mano džiaugsmas" "Diedas ir boba" "Apleista naszlaite" Preke tiktai 25c.

5 istorijos, 137 puslapiu, apie "Kalnu gyventojus" "Kaukazo belaisvis" "Lozorius" "Narsi mergina" "Užvydus vyras" Preke szitos knygos tik 25c.

7 istorijos, 90 puslapiu, apie "Ergelei pono Morkaus" "Du ar keturi" "Svietas Dvasiu" "Iszreiksztas razbainikas" "Žydai kaimose" "Nevydonas" "Jurgis Skaptukas" Preke 25c.

4 istorijos, 105 puslapiu apie "Ant kranto prapulties" "Mistras ir krepesius" "Kampelie duonos" "Isz ko dideli ponai" Preke szios knygos tik 25c

8 istorijos, 122 puslapiu apie "Pranuko nelaimes" "Audra" "Kodel neleido Baltraus in dangu" "Bausme už szyksztuma" "Mažo sziaucziaus dideli reikalai" "Dienos kentejimo Nantoj" "Netobulas žmogus" Szitos knygos preke tik 25c.

Puiki istorija apie 'Vaidelota' apraszimas isz pirmutines puses szimtmeczio, iszimta isz Lietuviszku užlieku, parodo kaip senoviszkos laikose Lietuviai gyveno, puiki apisaka su paveikslais. 177 puslapiu tik 25c

4 istorijos, 196 puslapiu apie "Urva užkeikto" "Panaszus" "Lorenas" "Sermega mužiko" "Su kuom kas kariauja, nog to dingsta" Preke knygos 25c

5 istorijos, 77 puslapiu, apie "Grigorius kuris per 17 metu gyveno ant salos" "Isz mirusiu prisikele" "Dorybe veda in laime" "Debeselis" Preke 25c

8 istorijos, 112 puslapiu apie "Nevaloje pas Maurus" "Viesz kelio duobes" "Karalaitis žmogus" Preke szios knygos 25c

Skaitykite! Kas prisiunsmumis $1 tai gaus 5 isz virsz-minetu knygu arba $1.25 vertes knygu už $1 Raszykite kokiu norite. Mes siusime knygas per pacsta ir apmokame visus kasztus. Galite pirkti kiek norite. Visos knygos yra geros ir kožnam jic patiks Raszykite szeadie, Adresavoki

W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

CHAS. SCHWIENTD
Kontraktoris ir stalorius.

Stato namus pagal naujausia mada. Duoda gera medi, darbas gvarantytas. Teip-gi priima visokius pataisinimus.

217 E. Mahanoy St.
Mahanoy City, Pa.

BE O[illegible]ERACIJOS

STEBE[illegible]AS ISZGYDIMAS [illegible]RUKYMO.

Sztai [illegible]itas žmogus tapo iszgy[illegible]uog Patrukymo be [illegible]kaudejimu ir [illegible]mo laiko.

Czia[illegible]dame pavelksla Jono Millande[illegible]rai žinomo pilieczio miestelij[illegible]uehoning, Pa., kuris iki pereit[illegible] labai kentejo isz priežasties [illegible]kaus patrukymo. Szia dien yr[illegible]ai sveikas, ir tvirtina, jog jau[illegible]ie 10 metu jaunesnis.

John Millander.
Jaute, jog kas nors truko.

Jonas Millanderis buvo užimtas prie labai sunkaus darbo. Viena diena keliant labai sunku daigta, pajaute, jog jam kas nors truko vienoje puseje papilves, paskui jautesi labai negerai ir visai apalpo. Tas atsitikimas, beveik su kožna diena tapo nelaimingesniu o paskui patemijo sutinima.

Nuejo pasirodyt daktarui, kuris po peržiurejimui pasake jam, jog yra patrukes ir turi nesziot diržą per visa sa vo gyvenima, arba turi pasiduot operacijai.

Visi gydytojai (daktarai) gerai žino, jog operacija yra labai pavojinga ypacz del alkoholiniu. B[illegible]landeris pa[illegible]o labai [illegible] žmogus ir sveikas ku[illegible] bet nenorejo pasiduot operacijai.

Bijojosi operacijos.

Teip kaip ir daugybe žmoniu, teip ir p. Millanderis bijojosi operacijos o teiposgi turejo apsvarstyti trota laiko. Turedamas vilti, jog vienok atras pageiba, nusidave pas kita daktara, kuris jin dar mažiau palinksmino. Iszaiszkino jam, jeigu patrukymas ne bus užlaikytas gerai ant vietos, ir jeigu operacijos peilis dykai bus pareikalautas, gali tiketis, jog Patrukymas didinsis o tada datirsi arszesnio atsitikimo, jog Patrukymas, tai yra trukimas pleves, kuris atnesza mirti daugybei žmoniu.

Tapo tiketoju diržo.

Pirko dirža — panasziu jungul geriausia, ka galejo gaut. — Bet tuom jam tik kanczios pasididino. Bandino antra. Bet ne tas jam nepalengvino. Tapo priverstas pamest savo sunku darba, kuris yra dalia kožno paprasto žmogaus, jog patrukymas visada didinosi, ir isz tos priežasties turejo jieszkoti lengvesnio darbo.

Iszgydytas be pareikalavimo peilio.

Viena diena be kalbant su savo prieteleis ir draugais, kurie patemijo jio abelna slobima ir sirgima ir visai netikuma in darba, — primine jam, su kokiu stebuklingu pasivedimu D-ras. Andrew W. O'Malley: Wilkes-Barre, Pa., gydo Patrukyma, vandenini patrukyma ir nerviszkas ligas, be pareikalavimo peilio arba chirurgiszkos operacijos. Rodijo man, idant raszytau pas ta daktara, o ant atsakymo nusiunstau už 2c. marke, reikalaudamas, idant atsiunstu knygele: "Patrukymas ir jio abelnas iszgydyjimas," o geriausia [illegible]tu, idant pats jin atlankytau jio offise, o jis iszgydis mane visiszkai.

Sztai gromata, ka Jonas Millanderis raszo:

Dr. A. W. O'Malley.
41 So. Washington St.,
Wilkes-Barre, Pa.

Nusquehoning, Pa.— Garbus Daktare O'Malley. Noriu, idant padekavot Jums už iszgydyjima manes isz Patrukymo ir platijimo gislu. Kentejau per du metus, bet jokis daktaras nega lejo man pagelbet. Apie Jus Garbus Daktare dasižinojau nuog savo prieteliu ir pastanavijau idant Jus atlankyt. Buvo tai laiminga mintis. Dabar su didžiausia linksmybe galiu sakyt, jog esu visiszkai sveikas ir jaucziuosi 10 metu jaunesnis. Tegul Dievas laimina Jusu rankas ir proca. Kožnas vienas, kuris tik kenczia ant Patrukymo ir platijimo gislu, tegul kreipesi in Jus, o bus dekingas už iszgydyjima teip kaip ir asz. Su pagarba.

John Millander.

Raszykite, idant atsiunst ilustruota knygele: "Patrukymas ir jio gydyjimas", indedant in gromata už 2c. marke.

Patarymai ir peržiurejimai už dyka.

DR. A. W. O'MALLEY
...SPECIALISTAS...
41 S. Washington St.,
WILKES—BARRE, PA.

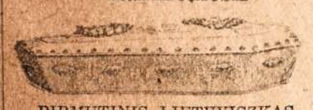
FIRST NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.

MUSU

ikalas yra: visada stengtis atlikti musu kostumeriu reikalus ka nuostabaukanoziausia, daryt ta viska idant bankavi reikalai butu jiems priemni ir su nauda, o ju pinigai kad visada butu užlaikomi atsargiausam bude

INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

W. TRASKAUSKAS
...GRABORIUS...



PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOY CITY, PA.

Laidoja Kunus Numirusiu. Pasamdo riginus ir Vežimus del Pasivažinejimo Krausto Daigtus ir t. t.

520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Iszmokiname. vyrus ir vaikinus balberiauti in 4 ar 6 sanvaites. Bukia bosas ant saves, uždekite savo szapa. Dirbk ant saves. Apie daugiaus raszykite pas **Nosokoff's Barber School 1202 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.**

NAUJAS LIETUVISZKAS GRABORIUS
A. J. SAKALAUCKAS
[illegible] ST., - MAHANOY CITY.

LIETUVISZKAS ADVOKATAS
BALTRUS S. YANKAUS
ATTORNEY, COUNSELLOR & ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

iszlaimeja provose už pažeidima Kasiklose Fabrikuose, Geležinkeluose, Laivose ir t. t.

B. S. YANKAUS
154 Nassau St., NEW YORK, N. Y.

Lietuviszka Krautuve
VISOKIU GERIMU
L. J. NAVICKAS
138 W. Broad St. Tamaqua, Pa.

Užlaiko visokiu Amerikoniszku ir Importavotu Gerimu, kaip tai: Alaus bonkutese, visokiu Arielku, Viniu, Porterio ir t.t. Perkantiem pristato dykai tiesog in namus Jaigukada prireikes bile kokiu gerimu tai ateikite pas mane o pirksite gerai ir busite visame užganedinti.

NAUJAS ISZRADIMAS

18 tukstansziu plikiu žmoniu dastojo puikus plaukus o teipgi sulaike puolima plauku isz galvos labai trumpam laike in vieta iszpuolusiu, atauga tankus plaukai per pagialba musu iszradimo. **Informacijas Dykai** Pagialbejo milijonams, pagialbes ir jumis tosios gyduoles del ataugymo plauku $1.00 **Dykai.** Teip-gi Prof. Lepereto garsinga papuczku gyduole kuri [illegible]jaus prigebsti. Raszykite t[illegible]jaus ant adreso:

Olgerd Brundza Co.,
Broadway, 8-th. St.,
Brooklyn, N. Y.

DASIEKEM MILIJONA DOLERINI SKAITLI

AUGAME kožna menesi. Žmones atranda kad musu banka yra ju geriausias prietelis.

Pagialbsti žmogui kuris turi bizni arba pagialbsta žmogui pirkti namus.

Padeda savo pinigus ant atsargiausiu paskolinimu, ant pirmu morgeczіu, judgementu ant namu.

Dekite savo paczedžius in musu banka o visada žinosite kad banka bus juso prietelis, ir kad pinigai buna indeti ant morgeczіu ant namu, kurie yra daugiaus verti negu morgecziai.

Szita banka nori kad detumet savo pinigus in szita banka nepaisant ar didele ar maža suma, ir žino kad gal pagialbeti jumis laike reikalo.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.
MAHANOY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—

D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rynkewicz A. Danisewicz M. Gavula
W. J. Miles F. G. Hornsby

GERI PECZIAI

Vinas giaras Peczius užteks ant 20 netu. Kodel neperkat geriausi? Ateikite pažiuret

Mode Keystone Pecziu

Jie yra gvarantyti gerai kepti ir pinigai bus sugražinti jaigu nebusite užganedinti. Tai yra GUINANO budas darymo biznio.

GUINAN'S Mahanoy City · Shenandoah
Mount Carmel · Lansford

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
...SU LAIVAKORCZIU SKYRIUM...
P. V. OBIECUNAS ir KOMPANIJA
12th. and Carson St., - S.S. Pittsburgh, Pa.

Tai yra vienatine Banka kuri senei žinoma Lietuviams. Banka talpinasi savam budinke kurio verte isznesa apie $150,000 ir vartoja szeme laike apie milijona dolieriu ir randasi po kontrole Valstijos Pennsylvanios. Už sutaupintus Pinigus moka 4 procenta. Siunczia Pinigus in visas dalis svieto. Parduoda Laivakortes. Užlaiko Notarijialna kancelarija del padirbimo doviernascziu ir kitokin dokumentu reikalinga Lietuvoje. Užrubežinis skyrius randasi po vadoviste gerai žinomo Karoliaus Varasziaus valdiszko Notarijuszo.

LIETUVISZKAS PASAKORIS

Labai Puiki ir Didele Knyga

88 - Visokiu Gražiu Pasaku ir Trumpu Istoriju - 88

Puikei ir drucziai Apdaryta in Raudona Audekla. Szita Knyga visiems labai patiks o kas nusipirks tai tures skaitymo invales.

609 Puslapiu - 6¾ x 9¾ coliu dydumo.

PREKE $2.00

(Nusiuntimo kasztus mes apmokame.)

Mes tu knygu neperdaugiause turime todel nusipirkite viena kadangi greit iszsiparduos.

Apie Jona Karalaiti, Paukszti ir Vilka.
Apie Jonuka, Arkluka, Antaite ka auksinius kiauszinius dejo, ir Kiaulaite žemcziugpilo.
Apie Karalaite paversta in varle
Apie Karalaite stebukl-merge, Karalaiti Jonuka ir apie Lazda nematomai muszanti.
Apie Karalaiti netiketa.
Apie Vainikeli Ramuneles.
Velnes ir Mužikas.
Melagis.
Gilinkoningas Zbrajus.
Zerkolas.
Szetonuszkas szokis.
Prakeikta.
Saltys.
Gudras žalnierius.
Melage pati.
Paikas Jonas.
Apie milžinus mažus žmonis ir niksztukus
Du brolei.
Apie Karalaiti Varguti, Szuniti lojuti, Katineli niaukleli ir apie Raganiszka Dieda.
Petras bude.
Apie tris Brolu Karalaiczius ir serganti jiu Teva
Szleivis.
Mužikas Karalium.
Mikutis Kupriukas ir Niksztukas.
Apie Raganiszka Pleczkute.
Jonukas Paukształukas.
Karalius Vargutis.
Žuvininkas, Geniuszas ir juodu szalu Karalius.
Akmedas ir Raganaite Paribana.
Trys Lapai kirmeles.
Apie Karaliu sultona, jiojo sunu, dideli galinczіu ir apie karalaite gulbe
Apie prapuolusia Karalaite ir septinis galinczius.
Juozas ir Marijona.
Jussupas.
Neteisi pati.
Karalaiti Miranda.
Kaip gilukis mainosi.
Ragana.
Elnes, Velioribas ir Arelis.
Medejus.
Dvideszimts-keturi Razbainikai.
Vaitiekus.
Szluocziaus dukte.
Nelaimingas bagoczius.
Kalvis.
Raganius.
Tris brolei.
Stalorius daktaru.
Ylgasis, platusis ir smark-akis.
Tris jaunikei.
Meszkinas.
Baidiklos.
Akmenorius.
Kalvis ir ponas.
Pabaiga kazirninko.
Skarbas o pati.
Nelamingas atsitikimas.
Fundatoris.
Kaip Padonai iszpildo paliepimus savo valdonu. Kiniszka pasaka.
Pavogti Deimantai.
Stebuklingas skeltuvas.
Medalikas motinos.
Jezusas ant vakarienes. Apisaka senu žmoniu.
Laižybos.
Isz gyvenimo milinczios poros.
Po svetima pastoge.
Ubago meile.
Balus suknele.
Ne reike prieszintis valei Dievo.
Stebuklinga tobliczia.
Ne sudyk ant pažiuros.
Mažas Antanukas.
Bedarbe.
Dvase kasiklu. Apisaka seno mainierio.
Kaip nabaszninkes duszia vaikszcio jo. Ka sako apie Mariute Miszkiute.
Balatono ežeras.
Pataike dalgis ant akmens.
Netiketas szveczias.
Apie tris Karalaitias.
Apie septinis Brolus.
Apie kuningaikszti Kardeli.
Žiurike katra už Karalaiczio tekejo.
Apie Vaika katras Karaliaus dukteris iszgelbejo nuo smako.
Apie Karaliaus Sunu kur savo triju Seseru ejo neszkot.
Apie Durniu ir jo Szyvuke.
Apie Žyda ir Petra.
Apie du vaiku Siratas.
Apie Pagrandauka.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy and A Str. Mahanoy City, Pa.

☞ Szita Knyga perkupcziams arba agentam neparduodame, ir neduodame ant jos jokio nuszimczio